

φ. 722

№ 348

✓ № 348. Сборник богослужебный.

Втор. четв. XIX в., не позднее 1847 г. (б.зн. и шт. нет, см. также запись на л. I - 22). Полуустав двух почерков. 54 л. (л. 52-54 чист.). 4° (22,8 x 14,8). Переплет - картон, оклеенный бумагой, с кожаным корешком. Корешок лопнул по сгибам в верхней части, а в нижней части оборван. На корешке частично сохранилась бумажная наклейка с цифрой "260", писанной чернилами. На листах имеются небольшие темные пятнышки. Судя по оставшемуся корешку, перед л. I вырван один лист. Л. 17 надорван снизу. На л. 38-44 об. отдельные слова текста подчеркнуты красным карандашом. По нижнему полю л. I - 22 дарственная запись: "7355 года генваря 31-го дня сию книгу Дванадцать псалмов и в ней Скитцкое пакаяние, и два канона, и Чин на причащение дарю бабушке Татьяне Поликарповне Пантелеевой внучек ея Леонид Константинович сын Мерзлоухов". На боковом внешнем поле размытый влагой владельческий библиотечный штамп: "Библиотека... овина" с номером: "1237 (?)". На обороте верхней крышки химическим карандашом: "№ 231".

На л. I, 18, 30 об. заставки - примитивный орнамент геометрических форм; перо, чернила. На л. 38 заставка и инициалы - примитивный орнамент старообрядческий среднерусского типа; перо, чернила. Инициалы киноварные с орнаментальными отростками (на л. 36 об. - чернила) и (на л. 38) примитивного орнамента старообрядческого среднерусского типа; перо, чернила.



Ф. 722  
N 348 W 231  
ноcm 19/3-1982



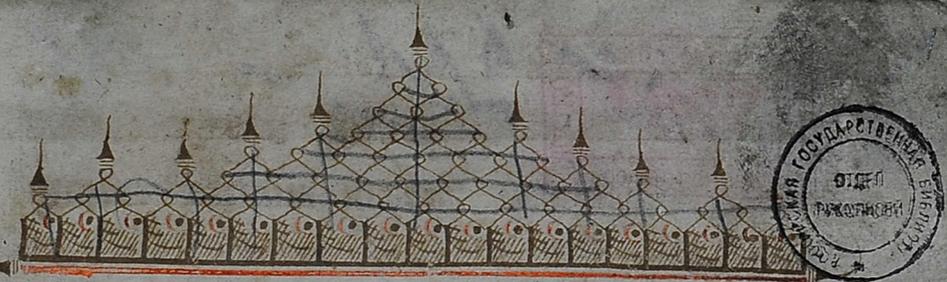
Чинъ и  
десапъ  
ауъ пр  
родни  
иаета  
апаьсиу  
иуа  
архимд  
начало  
нашихъ  
аби на  
ное. и  
аби б  
поклона  
дъ  
когола  
копъ



и двана  
иуъже по  
отынии  
бощами  
кихъ. и  
иначъ. и  
уоуфеи  
вмхл  
иуъ оиуъ  
жи помн  
ныи. пр  
и помн  
Придиге  
ломъ. иу.  
сигель мон  
игиель жи  
уе. пашъ.



Ф. 722  
N 348 W 231  
Росин 19/3 1982



Чинъ како подобаетъ пѣти двана  
десати псалмовъ. Оубо. и хъже по  
духъ преподобни Оубо и хотыиши  
водни и вноци. Оинхъже бошоми  
идетеа вленихъ пророческихъ. и  
апостольскихъ. сейже чинъ. принеа. и  
свѣдѣхъ горы. преподобни. يوسف  
архимандритъ. печерскы. Фомы  
начало снѣ. Замлѣвъ снѣхъ Оубо  
нашихъ. гди ісѣ хрѣс снѣ вжѣи поми  
аби нагъ. аминь. Прю нѣныи. пр  
ное. и пооче нашъ. гди поми  
аби бѣ. Сала и ннѣ. Придигѣ  
поклонимса, г. Таже псаломъ пѣ.  
**Г**дѣ прощеніе мое, и спснѣе мое  
когоа оубою. гдѣ защититель ми  
вогъ моемъ. и когоа оубо нашъ.

158

внигда приближайтиса намѧ словѣх  
 юще, снѣсти плоти моиѣхъ оскор  
 бляющима. и врази мои ти и зне  
 могоша и падоша. аще шполчитсѧ  
 намѧ полкѣ, неубоитсѧ срце мое.  
 аще воспанетсѧ намѧ брань, на нѣ  
 азъ оуповаю. едино просихъ гдѧ.  
 по взыщѣ. еже жити ми въ домѣ  
 гдѧ всѧ дни живота моего. зрѣ  
 ти ми красотѣ гдѧю, и посещати  
 црковѣ спѣху его, яко скрима въ  
 кровѣ своемѣ, въ день сла моего.  
 покрима въ пайнѣ крова своего.  
 на камень вознесѧ, и нѣ се возне  
 се главахъ мою навраги мои обыдо  
 хъ и пожрохъ въ кровѣ его, жертвѣхъ  
 хваленїа и восклицовенїа. пою и во  
 спую гдѧ, оуслыши гдѧ гласъ мой,  
 и мже возвахъ помилуйма, и оуслы  
 шима. тебе рече срце мое. гдѧ взы

щѣ, взыска тебе лице мое, лица  
 твоего гдѧ взыщѣ. нешкрати лица  
 твоего шмене. и неуклонисѧ гнѣ  
 комѣ шраба твоего, помощникѣ  
 ми бѣди, нешрини мене, и нешпави  
 мене бже спсїгелю мой. яко ошъ  
 мой и мти мои шспависама, гдѧ  
 же воспрїагѣма. законоположимѣ  
 гдѧ, въплти твоемѣ, и наспавима  
 на шгѣ правыи, врагѣ моиѣхъ ради.  
 не предаждѣ мене въ дшѣхъ спѣжа  
 ющимѣми. яко косаша намѧ сви  
 дѣтели неправедни. и согда непра  
 вда себѣ. въ рѣхю видѣти блга  
 гдѧ на земли живыхъ. потерпи  
 гдѧ мжаксѧ и дакрѣпитсѧ срце  
 твое и потерпи гдѧ.

ЦАЛМОВЪ. VI.

Лажени, и мже шспсїшасѧ беза  
 конїе, и и мже прикрѣшасѧ грѣси.

Ученаръ 31 со днѣ

блаженъ мѡжз, емѡже невѣннѣтъ  
 гдѣ грѣха. ниже естъ возстѣхъ е  
 гш дестъ. гдѣш оумолчхъ. шбег  
 шаша конги моа зовѣщми весь  
 день. гдѣш день и ноцъ. шпггш  
 гдѣ намнѣ рѣка гвоа. козвѣра  
 пихса настрасъ. егда оунзѣми те  
 рнъ безаконіе мое познахъ, и грѣха  
 моего непокрыхъ, рѣхъ. исповѣмъ  
 нама безаконіе мое гдѣви, и гы ш  
 пѣгилъ еси нечестіе ірца моего. за  
 гдѣ помолитса къ гдѣ въ всакъ пре  
 подобныи, во время благопопрѣвно.  
 оваче въпоггпѣ водъ многъ. кнемъ  
 непрѣближитса. гы еси прѣбѣжище  
 мое, шскорби шдержашіи ма радо  
 стѣ моа. и збавима шобвыше дши  
 хъ ма. вразумлюта и наставляюта  
 напѣтъ сей, коньже пойдѣши. оуткѣ  
 ржѣ нагѣ очѣ мои, не вѣдѣте гдѣко

конь и мскъ, и мже не вѣтъ разума  
 броздѣми и оуздою челюсти ихъ.  
 восплагнеши непрѣближающима къ  
 гдѣ. многи раны грѣшномъ оупо  
 вающагоже на гдѣ, милосѣть оубѣде  
 пѣ веселитса шгдѣ, и радѣшгдѣ  
 праведнии, и хвалитса вси правѣи  
 ірцѣмъ. *Псаломъ, и ѡ.*

**П**омилуй ма бже, помилуй ма,  
 гдѣш нагѣ оупова дша моа.  
 и нагѣнь крихъ гвою надѣюса.  
**Д**ондеже прѣидетъ безаконіе,  
 козовъ къ гдѣ въшнемъ, бгъ  
 благодѣавшемъ мнѣ, посла сѣне  
 бесѣ и спасѣ ма, даде въпоношеніе  
 поспирающіи ма. посла бгъ мѣгъ  
 свою, и истиннхъ свою. и издѣгъ дѣ  
 шю мою шгреды и илменъ поспѣхъ  
 смѣщенъ, сноке человекѣстѣи, зѣбы  
 ихъ орѣжіе и стрѣлы, и азъ языкъ ихъ

мечь оугръ. вознесица на небеса бже  
и повсей земан слава твоа. сѣсть  
оугрговаша ногамъ моимъ, и сми  
риша душ мою, и ископаша предъ  
лицемъ моимъ гѣмъ, и впадоша на  
вѣню. готово срце мое бже, готово  
срце мое. пою и воспую въ славу мо  
ей. востани слава моя, востани  
цалтырю и гѣли, востану рано,  
и сповѣмся тебѣ въ людохъ гди,  
пою тебѣ во азыцехъ. яко возве  
личиса донесезъ маглъ твоа, и да  
же до облакъ истинна твоа. во  
знесица на небеса бже и повсей зем  
ли слава твоа. **Таже. Трѣтое. и**  
**по оуче нашихъ. Тропари гласъ, я.**

**Г**вѣлѣа оца шверстими поп  
щиса, бабно изжихъ мое житіе  
но набогатство неизживѣщее взираю  
щедротъ твоихъ спсе, нѣтъ обнища

вшеми оце презри. тебѣ бо гди  
оумиленіемъ зокъ, согрѣшихъ. оче  
на нбо и предъ тобою. **Слава.**

**Г**дѣ придеши бже сдѣлти на зем  
лю сославою, и воспрепещутъ вса че  
скаа. рекаже огненнаа предъсѣдице  
погчегъ, книги разгнѣтса, и тай  
наа обличатса. тогда избавима  
огна негасимаго, и сподобима оде  
снью тебѣ спати сдѣе праведныи.

**и нѣтъ.** **И** грѣпа бжею молимъ  
вси дѣо, вшедроты твоа прихѣта  
емъ любовію, и вбагодатъ твою,  
тебѣ бо и мамы грѣшній спасеніе.  
и тебѣ спажомъ внапастехъ еди  
нх непорочнью. **Г**ди помилви, я.  
щели поспѣ, гди помилви, я. **Ч**т  
нѣишью хервимъ. **И** поклоновъ, зѣ.  
**П**риидите поклонимса, г. **таже,**

**Цаломъ,**

Книгу

дванадцать.

**Г**лаголюю гдѣ навсѣко время,  
 бынѣ хвала егѡ возгвѣхъ мо  
**И**хъ. Сѡгдѣ похвалятся душа  
 моѧ. доуслышатъ кроуцыи и во  
 звеселѣтса, возвеличатъ гдѣ сом  
 ною, и вознесемъ има егѡ въ кѡпе.  
 възыскахъ гдѣ и оуслышима, и шѡ все  
 скорбей моихъ избавима. прилетѣ  
 нитъ кнемѣ и просвѣтитса, и лица  
 ваша не посыдаѣтса, сей нищии во  
 зва, и гдѣ оуслыша и. и шѡ всехъ  
 скорбей егѡ шѡсей. шѡполчѣтса ан  
 гелъ гдѣнъ. Окрѣтѣ боащѣхса егѡ,  
 и избавитъ ихъ. въскыте и видѣте  
 гѡкшѣ багъ гдѣ. бжѣнъ мужъ и  
 же оупокаетъ насъ, боитса гдѣ  
 вси стѣи егѡ, гѡко нѣстѣ лишені  
 ѧ боащѣхса егѡ. богагѣи обнища  
 ша и взалкаша. възыскающіи же гдѣ

псалмовъ.

5  
 не лишѣтса всѣакого бѣга. прѣидѣте  
 чада послѣшайте мене, страхъ гдѣню  
 нахѣю васъ. кто естѣ чѣстѣ хотѣи,  
 живогѣ любѣи дни видѣти бѣги.  
 оудержи гѡзыкъ свой шѡла, и оуе  
 пнѣ свой еже не гѣити лыги. оу  
 клонѣтса шѡла, и сотвори бѣго.  
 възыщи миръ, и пожені и. Очи г  
 дни направедныѣ, и оуши егѡ въ  
 молитѣхъ ихъ. лицеже гдѣне нап  
 корѣцаѣ слаѣ. еже погребити  
 шѡземли пѣматъ ихъ. возваща  
 праведнии и гдѣ оуслыша ихъ,  
 и шѡ всехъ печалей ихъ. избави ихъ.  
 близъ гдѣ сокрѣшенныхъ срѣемъ,  
 и смиренныѣ дхѡмъ шѡселъ. многи  
 скорби праведнымъ, и шѡ всехъ ихъ.  
 и избавитъ ѧ гдѣ. хранитъ гдѣ всѣ  
 кости ихъ, и едина шѡнихъ

дванадцать

ДВНАДЦАТЬ

несокрѣшнѣса . смѣртѣ грѣшнѣко  
люта , и ненавѣдащѣи правѣднаго  
прегрѣшающѣ . и збавѣтъ гдѣ душа  
равнѣ своихѣ , и не прегрѣшающѣ вси  
оуповающѣи на нѣ . **Псаломъ . двѣдцѣти .**

**Д**ушѣхѣ сохранѣю пѣтѣи моѣ , еже  
несогрѣшающѣи азѣкомѣ моимѣ .  
положихѣ оустомѣ моимѣ хра  
нило . в негда возпѣти грѣшно  
мѣ предомною . Онемѣхѣхѣ , и смири  
хѣа и оумолчахѣ . шѣблѣхѣ , и болѣзнь  
моѣ обновѣса , согрѣшаа срѣце моѣ  
вомнѣхѣ , и възповчѣнѣи моѣмѣ разгорѣ  
пѣса огнь . глаголахѣ азѣкомѣ  
моимѣ , скажи ми гдѣ кончинѣ мо  
ю , и число днѣи моихѣ коѣ естѣ ,  
даразхмѣю . чѣсо лишаюса азѣ . се  
падѣю и змѣрѣны , положилѣ еси  
днѣи моѣ , и составѣ моѣ гдѣко ни

6  
ПСАЛОМЪ

вочпоже предѣзпобою , о бачѣ всѣ  
чѣскаа свѣта , всѣкѣ чѣловѣкѣхѣ  
живѣи . и дѣ оубо ообразомѣ , ходи  
пѣ члѣкѣ . о бачѣ всѣхѣ малѣпѣса со  
кровѣщѣетѣхѣ , и невѣспѣ комѣ соби  
раетѣ а . и нынѣ кто перпѣнѣе  
моѣ , не гдѣли . и составѣ моѣ шѣте  
бѣ естѣ , шѣвѣхѣхѣ безаконѣи моихѣ  
избавѣма . поношенѣе безѣмнома  
дѣлѣми еси , онемѣхѣхѣ и нешѣверзо  
оустѣхѣ своихѣ . гдѣко ты сотвори .  
шѣстави шѣмене рѣны твоѣ , шѣкрѣ  
постпѣво рѣки твоѣа , азѣ изчезохѣ .  
вооблѣченѣи о безаконѣи , показалѣ  
еси члѣка , и испѣдалѣ еси гдѣко паучинѣ  
душѣ егѣ . о бачѣ всѣхѣ всѣкѣхѣ члѣкѣ  
оучѣлиши молитѣвѣ мою гдѣ , и молѣ  
нѣе моѣ , вѣдѣши слѣзѣ моихѣ непре  
молчиши . гдѣко присѣльникѣ азѣ ,

Псаломъ

ДВНАДЦАТЬ

шпелѣ и пришлецъ, ꙗкоже вси оцы  
мой ослабими дапочио. прежде да  
же нешиду и к томъ небуду.

псаломъ . м .

**Г**лаженъ размѣвляи нанища  
и оубога, в днь люпъ и звачипъ  
**Г**и гдъ. гдъ сохранипъ и, и живи  
пъ и, и оублажитъ и на земли,  
и не предастъ его в руки врагомъ  
его. гдъ поможетъ емъ на одрѣ  
болѣзни его, все ложе его шбра  
пилъ еси въ болѣзни его. азъ рѣ  
гди помилуй ма, и исцѣли душ мою  
ꙗко согрѣшихъ ти. врази мой рѣ  
ша мнѣ слаа, когда оумретъ и по  
гивнетъ има его, и вхождаше в  
дѣти, все глѣше. срце его собра  
безаконіе емъ. и зхождаше вонъ  
и глѣше въ пѣ, намъ шептахъ

псаломъ

вси врази мой намъ помышлахъ,  
слаа мнѣ слово законопрестѣпно  
возложиша намъ, еда спай непри  
ложипъ воскресити. и бо члкъ ми  
ра моего наньже оуповахъ, ꙗдыи  
хлѣбы мой возвеличи намъ палъ.  
пыже гди помилуй ма и воздвигни  
ма, и воздамъ имъ осемъ познѣ  
хъ ꙗко восхопѣма. ꙗко неvozpa  
дхетса врагъ мой шмнѣ менеже  
занелюбіе пріалъ, и оупвердилъ  
ма еси предъ собою въ вѣкъ, благо  
словенъ гдъ бгъ и илѣвъ, швѣка  
и довѣка бхдетъ бхдетъ. **шаже**  
**Трпое** и по оче ншъ. **пропари**  
**главъ . д .** Смиренною душ мою  
послѣти гди, иже вогрѣсехъ жи  
пче все и зжившъ. но ꙗкоже блвд  
ницъ прійми мене и спаси ма; **Сла.**

*И вши*

**дванадцати.**

**В**се житіе мое блудно и зжиху гди,  
соблудницами осканни, гакже блу  
дныи, оумилениемъ зовѣ. Оче немны  
согрѣшихъ. Очи стги и прійми ма, и не  
шорни мене шсебе, шпевѣ оудалив  
шагоса, и непаодныи дѣлы ннѣ о  
бнищавша. **и ннѣ.** Къ вѣѣ приле  
жно ннѣ пригцеѣмъ грѣшннн сос  
мирениемъ припадающе, и покланіемъ  
копнюще и зъгубины дшевные блчце  
помози мрдовавши наны потщиса  
гаксо и згибаетъ шмножество грѣхо  
въ нешврати рабѣ своихъ пощѣ,  
пчевѣбо единъ помощникъ и мамы.  
**Посе.** Гди помилуй, а. шцели поспз,  
ди помилуй, м. шнѣишю херѣ  
вимъ поклоновъ, зѣ. таже.  
**Придите поклониса.** **прижды.**  
таже. **псаломъ, ма.**

**псаломъ.**

**Г**же въпомощь мою коньми, гди  
помощими потщиса. да поспыда  
пса и пограмагса ищущи зѣ  
шю мою. да возвратгса въ  
спаль и поспыдагса мыслащн  
ми злаа. да возвратгса дѣе  
спыдащнса гнѣщнми, блгоже,  
блгоже, да возрадуютса и возвесла  
гса о певѣ, вси ищущи певѣ бже.  
и гнѣпъ вънѣ, да возвеличгса гдѣ  
любашн спсѣніе пвое. азъ же ни  
щѣ есмь и оубогъ, бже помози ми  
помощникъ мой, и избавитель мой  
еси пѣ гди незаконнн. **псаломъ, о.**  
**П**агса гди оуповахъ, да не поспыжѣ  
са въ вѣкъ. правдою пвоею и  
змима и избавима, приклони  
комнѣ оухо пвое, и спасима. бѣ  
дими въбѣгъ защититель и кмѣ

*Схитизан*

дванадцать

его крепко сплещима. гакш оупвер  
женіе мое, и прибѣжище мое еси ты.  
бже мой измиа и зрѣки грѣшнаго  
и зрѣки законопрестѣпнаго и обидца  
го. гакш ты еси терпѣніе мое гди,  
гди оупованіе мое шюности моеа:  
взгѣбѣ оупвердихса шюпробы, ш  
чрева мѣре моеа, ты еси мой покро  
витель, оубѣ пѣніе мое вынѣ.  
гакш чюдо быхъ многимъ, и ты по  
мощникъ мой крепокъ. дайсполни  
гса оуста моа похвалы, гакш да  
воспою славу твою, весь день вели  
колѣпіе твое. неуверзи мене во вре  
ма старости, внигда и исчезаи креѣ  
пости моеи нешпави мене. гакш  
рѣша врази мои мнѣ, и стрѣщійи  
дшѣ мою совѣщаша вкѣпѣ. глѣюще  
бгѣ оспавилъ есиъ егѣ, поженѣте

псалмовъ

9  
имѣте егѣ, гакш неѣтъ избавла  
ан. бже мой, недалиса шмене,  
бже мой въпомощь мою коньми.  
дапопыдагса и исчезагъ оклеве  
пачющій дшѣ мою, да овлекгса  
вспѣдъ и срамъ ищющій слаа мнѣ.  
азъ же всегда оуповаю на гѣ, и при  
ложѣ навсакѣ похвалѣ твою. оуста  
моа возвѣстатъ правду твою,  
весь день спасеніе твое. гакш непо  
знахъ книжна внидѣ всилѣ гди,  
гди поманѣ правду твою единого,  
бже мой гакже научилъ ма еси ш  
юности моеа, и донынѣ возвѣщю  
чюдеса твоя. и да же до старости и  
мапорства, бже мой нешпави ме  
не, донда же возвѣщѣ мышцѣ твою,  
родѣ всемѣ градѣщемѣ, силѣ твою,  
и правду твою бже да же до вышни.

Псаломъ

ДВНАДЕСАТЬ

иже сотвориша ми еси величїа бже  
кто подобенъ тебѣ, елики авиаша ми  
еси скорби многи и слы. и обрати  
оживилша еси, и безднъ земли  
возведема. оумножилъ еси на мнѣ  
величїя твое, и обрати оутѣшил  
ма еси. и безднъ земли пакы возве  
дема, и бо азъ исповѣмся тебѣ въ  
людехъ гди, всосахъ цаломскихъ,  
истину твою. бже пою тебѣ въ гъ  
спѣхъ стын и левъ, возрадуется оу  
спнѣ мой, егда пою тебѣ, и душа  
моа юже еси избавилъ. ещеже и а  
зыкъ мой весь день поучится прав  
дѣ твоей. егда постыдится и посра  
мится ищущи слаа мнѣ.

ЦСАЛОМЪ

**Ц**саломъ моймъ когда возвахъ,  
гласомъ моймъ къ бгъ и внагъ

ЦСАЛОМЪ

тѣми, въ день печали мога бга  
взыскахъ рѣкама мойма ношю  
предъ нимъ, и не прельщенъ быхъ.  
и вержеся оутѣшитиса душа моа  
по манхъ бга, и возвеселихса вози  
корбѣхъ и прене може духъ мой.  
предварите стражбы очи мой смъ  
тихса и не глахъ, помыслихъ дни пе  
рваа, и лѣта вѣчнаа по манхъ и  
поучихса. ношю оцемъ моймъ гла  
махса и прѣжаше духъ мой, еда ко  
вѣки шринетъ гдъ, и неприложитъ  
блговолиги пакы. и ли до конца млатъ  
свою шсечетъ, сконча гдъ шрода  
взродъ. еда забудетъ оушерити  
бгъ, и ли оудержитъ когневѣ ско  
емъ щедроты своа. и рѣхъ, ннѣ  
начахъ си и змѣна десница вышна  
гш, по манхъ дѣла гдн, гш

*Повс*

ДВАНДЕСАТЬ

ПОМАНЪ ѿзачала чюдесъ твоихъ,  
и побчюса воехъ дѣлехъ твоихъ,  
и вначинаніихъ твоихъ погудмаю  
са. бже воспѣмъ путь твой, яко  
бгъ велии гдш бгъ нашъ ты еси  
бгъ творачи чюдеса, позналъ еси  
въ людехъ силъ твою, и избавилъ е  
си мышцею своею люди твоа, сны  
іаковли, іисифовы. видѣшага  
воды бже, видѣшага воды и оубо  
ашага, смхтишася бездны множе  
своемъ шма водъ, гласъ даша  
облацы, и бо стрѣлы твоа преходя,  
гласъ грома твоего въкоаси о свѣ  
тиша молніа твоа вселеннью, по  
движеса и трепетна бысть земля, в  
мори путь твой и стеза твоа в  
водахъ многихъ. и стопы твоа не  
познаются. наставилъ еси гдш

КАНОНЪ

49  
Овцы люди твоа, рѣкою моисе  
окою и ааронею. паже трігое,  
и по оче ншъ. Тропари, гла, ѿ.  
Помышляю день страшныи, и пла  
чюса дѣланіи моихъ лѣтвухъ,  
како ѿвѣщаю бесмертному црю.  
кои мзали дерзновеіемъ возрю на  
свдню, блажныи азъ. благоутробны  
оче, снѣ едиnorodныи дше стѣи  
помилуй насъ. слава. Кюодоли  
плачевнѣ, намѣсте и дѣже положи,  
егда садещи мѣтвѣ сотворити  
праведныи свдъ, не обличи моа  
сокровеннаа, ниже посрами мене  
предъ агглы. непоцадимъ а бже  
и помилуй ма. и ннѣ. Шилосердіа  
двери ѿверзи намъ благословеннаа,  
бщъ дѣо, надѣющиса нага непоги  
бнемъ. но да избавимса твоею ѿ

Канона

вѣдѣ, ты бо еси спасеніе родѣ христі  
 анскому, **Г**ди помилуй, аще ли  
 постѣ, **Г**ди помилуй, м. **У**гнѣ  
 ишю херувимъ, и поклоновъ, зі.  
**П**риидите поклонимся, г. **П**осѣмъ  
**М**лтѣ оубогаго. **Е**гда оубыиетъ  
**и** предѣмъ проліетъ мольбу свою.  
**Г**ди оубыиши млтѣ мою, и воп  
 ль мой кзыбѣ даприидетъ. не  
**о**тврати лица твоего ѿ мене,  
 вонъже день аще скорблю. прик  
 лони ко мнѣ оухо твое, вонъже  
 день аще призовѣга, скоро оубыиши  
 ма гди. **г**ако исчезоша **г**ако дымъ  
 днѣ мой, и кости моа **г**ако схило  
 сохощага. оуазвѣнъ быхъ **г**ако  
 права. и иже срце мое **г**ако за  
 быхъ снѣсти хлѣбъ мой, **ш**лага  
 коздыханіа моего, прильпе ко мнѣ

моа плоти моеи, оуподобихса не  
 асыти пугынному, быхъ **г**ако  
 ноциныи вранъ напыриши, завдѣхъ  
 и быхъ **г**ако птица особащага  
 назадѣ. весь день поношахъ ми бра  
 зи мой, и хвалащиса мною кле  
 нахъга зане пепелъ **г**ако хлѣбъ  
 гадахъ, и питіе мое съпалчѣмъ ра  
 створахъ. **ш**лица гнѣва твоего.  
 и адрости твоеа, **г**ако вознесъ низ  
 вержема. днѣ мой **г**ако сѣнь оу  
 клонішася, и азъ **г**ако сѣно ижехохъ.  
**г**аже **г**ди ковѣки пребываеши, и  
 памать твоа вродъ и родъ, ты  
 воскресъ оуцедриши сѣна **г**ако  
 время оуцедриши егѣ. **г**ако при  
 де время, **г**ако благолиша раби  
 твоеи каменіе егѣ, и перетъ егѣ  
 оуцедрагъ и оубоалса **г**азицы

Миса

дванадцать

и́мени г҃на, и́ вси цр҃іе зѣмстїи  
славы твоеѧ. ꙗко созиждетъ г҃дъ  
сїсона и́ авїтса въ славу твою.  
призрѣ на моли́твѣ оубо́гихъ, и  
неоуби́чижи моле́нїа ихъ. данапи́шѣ  
тса сїи вродъ и́нъ, людіе зи́жде  
мїи вохвалатъ г҃да. ꙗко призрѣ,  
высогы стѣпа твоеѧ, г҃дъ сънѣсе на  
землю призрѣ. оуслы́шати возды́ха  
нїе сїкованнхъ, разрѣши́ти сыны  
оумерщивеннхъ. возвѣстїте въ сї  
сонѣ и́ма г҃не, и́ хвалѣ егѡ воіерѣ  
салимѣ. внигда обрати́са людемѣ  
въ крѣпѣ, и́ цр҃іе работати г҃дѣ. ш  
вѣща е́мѣ напѣти крѣпости егѡ,  
оумаленїе днїи моихъ возвѣстїи ми,  
невозведи мене въ преполовенїе днїи  
моихъ, въ родъ и́родъ лѣта твоя  
въ началѣхъ ты г҃дїи зѣмлю основа.

цалмовъ

13

и́ дѣла рѣкъ твоихъ стѣпа неѣа.  
тѣа погнѣнѣтъ, ты́же пребываѣши,  
и́ всѧ ꙗко риза шбелшаюгъ,  
и́ ꙗко одеждѣ шѣши ихъ и́ из  
мѣнѣтса. ты́же пождѣ еси́ и́  
лѣта твоя нешкѣдѣюгъ. снѡве  
рабѣ твоихъ вселѣтса, и́ стѣма  
ихъ въ вѣкѣ и́ справитса.

Моли́тва манаса цр҃а іудейска.

Г҃дїи вседержителю бже оцѣ ншїи  
ѡ краѣмовъ и́ слаковъ, и́ іаковъ  
ѡ и́мени ихъ праведнаго сог  
воривыи нѡ изѣмлю со всею лѣ  
попюю ихъ, и́ сонныи море словом  
повеленїа твоегѡ. зашкоривыи без  
днѣ, и́ запечатлѣвъ ю́ страшнымъ  
и́ славнымъ и́менемъ твоимъ. егѡже  
всѧ боатса и́ препецигъ шлица  
славы твоеѧ, ꙗко не постыжана

Напригоушени

ДВАНДЕСАТЬ

веледѣпопа славы твоеа, и нестерпи  
мъ гнѣвъ еже нагрѣшники пре  
щеніа твоего. безчисленаже и не  
изслѣдованна милость Обѣщаніа  
твоего, ꙗко еси гдѣ вышній ми  
лосердъ долготерпеливъ и многими  
лостпивъ, и кааца о словахъ члчс  
кихъ. но ты гдѣ помножествъ бла  
гости твоеа. Обеща покааніе и о  
спавленіе согрѣшшимъ к тебе, и  
множествомъ <sup>грѣшникомъ</sup> щедротъ твоихъ  
нарече <sup>вспсеніе</sup> покааніе. ты оубо гдѣ бже  
праведныхъ, неси положи азъ пока  
аніе праведнымъ твоимъ, а краамъ  
и саякъ и аиковъ несогрѣшившимъ  
предътобою. но положи еси пока  
аніе мнѣ грѣшному, зане согрѣ  
шихъ ти, паче числа песка морскаго  
оумножишася безаконіа моа гдѣ

Псалмовъ

оумножишася. и не есмь достоинъ  
возрѣти и видѣти высотъ немю.  
множества неправдъ моихъ сва  
занъ есмь многими оузами же  
лезными, ꙗко невозвѣстими гла  
вы моа, и неспѣми восклоненіа.  
зане прогнѣвахъ гѣрость твою,  
и лѣкавое предътобою сотвори хъ. и  
несотвори хъ воли твоеа, несохра  
нихъ повелѣній твоихъ. и нынѣ  
покланю колѣна срца моего, и мо  
лю ꙗже штебѣ блгость. согрѣши  
гдѣ согрѣшихъ, и безаконіа моа а  
зъ свѣмъ попрошѣ и молюса тебѣ,  
шрадами гдѣ шрадами и непогуби  
мене себе законїи моими, ниже в  
вѣкъ враждовавъ соблюдеши солъ  
моихъ, и не ѡсуди мене въ преиспо  
дахъ земли. зане ты еси бже бгъ

Дарю

**ДВАНАДЕСАТЬ**

кающихса даинамнѣ живиши всю  
благость твою яко недостойна съща  
спѣшима, помнози мѣти твои  
и восхваляюта въишъ во все дни жи  
вотѣ моеи, яко пѣвѣ поютъ всѣ  
силы небеса. и твоя естъ слава во  
вѣки аминь. **Иже**

**С**лава въишнихъ бгъ и на земли  
миръ въ человецехъ благоволеніе.  
хвалимъта благословимъта кланя  
емъса славословимъта благодаримъ  
та великіа ради славы твоеа, гди  
црю небны бже оче вседержителю,  
и гди снѣ единородныи ісе хе истын  
иже. гди бже агньче бжїи снѣ оче  
въземли грѣхи мира помилуй насъ,  
въземли грѣхи мира приими моли  
твы наша, създаи о деснѣю оца  
помилуй насъ. яко ты единъ стъ

**ПСАЛМОВЪ**

15  
ты единъ гдѣ ісѣ хригосъ, вслава  
бгъ оцъ аминь. **Н**авсакъ день благо  
словаюта и восхваляю има твое во  
вѣки и въ вѣкѣ вѣка. гди приеѣ  
жище бысть намъ, вродѣ и родѣ,  
азъ рѣхъ гди помилуйма и исцели  
дшу мою яко согрѣшихъ пѣвѣ,  
гди кзгѣѣ приеѣгохъ навчимъта  
корити волю твою, яко ты еси  
бгъ мой, яко ѿпѣѣ естъ и споч  
никъ животѣ ко съѣте твоемъ оу  
зримъ свѣтъ пробави мѣти т  
вою въ дѣущимъта. **С**подобни  
гди въ день сей безъгрѣха сохра  
ничиса намъ. благословенъ еси  
гди бже оцъ ншихъ, и хвало и  
прославлено има твое во вѣки аминь.  
**И** гди гди милость твоя на насъ  
якоже оуповахомъ нагѣ. бгвенъ

*Бабунки*

еси гди научи насъ оправданіемъ  
твоимъ. блгвенъ еси вѣко, вразуми  
насъ оправданіемъ твоимъ. блгвенъ  
еси стѣи просвѣти насъ оправдані  
емъ твоимъ. Гди мѣсть твою во  
вѣки и дѣла рѣкъ твою непрезри,  
тебѣ подобаетъ хвала, тебѣ подо  
баютъ пѣніе, тебѣ слава подобаетъ  
оушъ иснхъ испомхъ дххъ ннѣ и прно  
и вѣвѣки вѣкомъ аминь.

Посемъ мѣгва великаго въспрагга

**В**еличаша величаша гди, гдѣко при  
зрѣлъ еси насмирение мое. и нѣси  
менѣ заговорилъ вѣсѣхъ кражій  
носпаслъ еси шѣдѣ дшх мою.  
и ннѣ вѣко дапокрыетъ ма рѣка  
твою и дапрійдетъ на ма мѣть т  
вою гдѣко сматеса дшх моя, и болѣ  
знана есѣ войсхожденіи своемъ,

шѣокааннагоми и смраднаго пѣле  
се сего. данекотда лѣкавыи сѣнос  
пѣпта совѣтѣ сращенѣ и препнѣ  
пѣ ю вогмѣ. заневѣдома и ве  
дома вѣжпѣи семъ бывшыи  
грѣхѣ. мѣтивъми бѣди вѣко, и не  
оузригѣ дшх моа темнаго взора  
лѣкавыхъ бѣсовъ. но дапріймѣтѣ  
ю аггали твои свѣтліи и пресвѣт  
ліи, даждь славу имени твоему  
спомъ, и твоею силою возведи ма  
на вѣжтвенныи твои сѣдѣ. в негда сѣ  
дѣтимиса да не прійметѣ мене рѣка  
кназа мира сего. и сторгнѣтима  
грѣшника вогабинѣ адовѣ, но  
предѣстаними и бѣди мой спѣте  
ль и заступникъ прелесныабо сѣа  
мѣки, веселіе сѣпѣ рабомъ твоимъ,  
помилѣи гди осквернившѣюса стра

матвѣ

**ДВНАДЦАТЬ**

спѣми житіа сего душу мою,  
и чистѣ ю ради покаяніа и испо-  
вѣданіа прійми, како благословенъ  
еси во вѣки, аминь. **Пѣже. Прѣое**  
**ипооче нашъ. Тропарі гдѣ и.**

**О**комъ мѣрдѣмъ гдѣ виждѣ  
моє смиреніе, како помалѣ жизнь  
моѣ скончаваетса, и шѣлѣтъ нѣсть  
спсѣніа. сего ради молюса **О**комъ  
блгоупробнымъ гдѣ виждѣ сми-  
реніе моє испси ма. **Слава.**

**В**ѣкъ мой скончаваетса, истраш-  
ныи пѣвой прѣолѣ готовитса, жи-  
тїе моє мимо ходитъ, сѣдѣ мене  
ждѣтъ, прѣдѣ мнѣ огненою мѣ-  
кою, и пламенемъ негасимымъ.  
слезамъ пѣчу подаждѣми и сѣга  
си егш силѣ хотѣи спастиса вѣ-  
мъ человекомъ. **и нынѣ.**

**Псаломъ.**

**И**же насѣ ради рождѣна шѣвѣ.  
и распѣтѣ прѣтерпѣвъ блгїи ипро-  
вергїи смѣртїю смѣртъ, и воскресѣ  
авленіи како блгѣ. не презри и хѣже  
создѣ рѣкою своею, гдѣ чѣколюбїе  
своє милїе прїими рождѣшюта  
бѣшѣ молѣшѣса заны, и спаси спсѣ  
нашѣ люди согрѣшѣа. **Пѣже.**

**Г**дѣ помилѣи, а. пѣ. **Чтїиѣ и шѣю.**  
**Слава, и нынѣ. Гдѣ помилѣи в.**  
**Гдѣ блгѣи. и шѣшѣ ма мнѣ. аще**  
**же есѣтъ поспѣтъ гдѣ помилѣи, м.**  
**Чтїиѣ и шѣю херѣвїмъ. и поклоновѣ**  
**зи. съ млгвою сѣгаго ефрема. по**  
**поклоновѣ хѣ: слава, и нынѣ. гдѣ по**  
**милѣи в. гдѣ блгѣи. и шѣшѣ.**

**Псаломъ. поминаемъ сѣгаго егѣ**  
**же есѣтъ днѣ. и прощенїе. Ослаби**  
**остаки. Пѣже. Ненавидѣши и шѣдѣ.**

*Коллекторъ*

насъ прости гди члколюбче благо  
творящимъ благо сотвори братіамъ  
и всемъ сродникомъ нашимъ иже  
оудинившимса и даруй имъ вса гдже  
коспсению и прошеніа и животъ вѣчны;  
въ болезняхъ свщыхъ посети и исцели,  
въ темницахъ свщихъ свободи, повода  
мъ плавающимъ правитель буди. и иже  
въ пствехъ шествующимъ и справе и пос  
пѣши. помани гди плененю братію  
нашу единовѣрныхъ православныхъ вѣ  
ры и избави ихъ всякаго злаго оес  
тоаніа. помилуй гди давши на маты  
ню и заповѣдавши на недостойны мо  
литиса онихъ прости ихъ и помилуй.  
помилуй ги грѣждающихся и служащихъ  
намъ милующи и питающихъ на, и да  
руи имъ вса гдже коспсению прошеніа  
и животъ вѣчны. помани ги прежде ш  
шедша шцы и братію нашу, и всели и

Лаврентьевич



## СКИТСКОЕ ПОКАНИЕ.

Душеполезное, еже естъ, писаніе мо  
литвы, гдже сочинена покаяніемъ.

Подобаетъ оубо прежде самого се  
бѣ зазрѣти, и осудити, и положить  
себѣ предъбогомъ, яко поистиннѣ  
грѣшнейша всехъ и падшаса. и гдати  
созмиленіемъ и сокрѣшеніемъ срца,  
и сослезамы, предъобразомъ бжїимъ  
сице. **З**амлѣвъ спѣхъ оца ншихъ.  
па. аминь. **Г**рѣое. **и**пооце ншъ.

**Г**ди помилуй, **к**и. **с**лава, и **н**нѣ.  
**П**риндѣте поклонимса, **г**. **па**.

**ц**аломъ **и**. **П**омилуйма бже. **п**осе  
**в**ѣрью коединого бга оца вседер  
житела. **П**осемъ млтвхъ сїю.

**В**сегдѣ **г**рѣе, **о**че, **и**снѣ, и **с**пѣи  
**д**ше, **в**сейстинныи бже, и **в**сегдѣ

Внузель Ед

мира содѣтелю, иже милости исто-  
чнице, и челоуколюбѣа бездно. иже  
праведныа любѣа, и грѣшныа милѣа,  
и всѣхъ зовыи к спсѣнію, прѣмъже  
надрѣдса на милость челолюбѣа тво-  
его, припадаа молюса твоеи мати,  
гди помилуй ма грѣшнаго раба тво-  
его имѣхъ. и ажеги согрѣшихъ сло-  
вомъ и дѣломъ и помышленіемъ,  
прогнми гди; гди прости ма. Бла-  
годарю га гди ісѣ хе за твое великое  
милосердіе и челолюбіе, и за твою пре-  
многую благодать и оутѣшеніе, и за  
твое неизреченное долготерпѣніе и  
ожданіе. ащебы гди не твоя благо-  
дать покрывала мене грѣшнаго по  
вса дни и ноци и часы; то оуже  
быхъ азъ окаянныи погибавъ,  
аки прахъ предълицемъ вѣтра,  
и былъ быхъ аки неавленъ на свѣтѣ

19  
сеи, за свое окаянство и лѣнос-  
ть и за свою слабостъ и великии со-  
нъ, и за свое оубаженіе и піанство,  
и за свою скверныа и неподобныа в-  
лѣды, и ина безчисленнаа согрѣше-  
ніа, и хъже вынъ предъ твою тво-  
ра не престаю. но ты гди мати ве,  
пертиши моа слобы и досады,  
ждыи моего оубраженіа: еди не  
милоспие и всемоги содѣтелю на-  
шъ, любѣи родъ члчъ, и призыва-  
а грѣшныа на покраніе и спсѣніе.  
ты и ннѣ бесмертныи црю какъ  
челолюбче, оудиви на мнѣ грѣшнемъ  
мати твоеа силъ, гдѣи крѣпостъ  
благоустроеннаго милосердіа твоего,  
оубрацающаса прѣимма грѣшна,  
къ твоимъ щедротамъ, и хощаща  
калчса своихъ согрѣшеніи, прѣи-  
ми оубо ма гди. ты бо прѣемлеши

Аминь

покаяніе всѣхъ члѣвъ, и ѡчищаеши  
всѣ согрѣшенія ихъ: азъ же нынѣ  
гди, надѣаса на милость члѣколюбї  
а твоего, кзгтебѣ прибѣгохъ все  
милостивому бгѣ и спсѣхъ исъ хрпѣхъ,  
и мѣа волю каагнса согрѣшенїи  
своихъ, нонѣспѣ испинно покаяніе  
моє, єдиноубо каюса, а многажды  
прогнѣваю тѣ, и неприбѣда часа по  
гш коньжебы грѣха несопворназ:  
ащели когда восхопѣхъ припчи ко  
оцѣ дховному на покаяніе, по оца  
лица оупыдѣха, и грѣхи оупанхъ,  
айныа забыхъ, и немогохъ всего  
и сповѣдати, и нарикохса ложь пока  
анїю. и нынѣ гди каюса никъ члѣсѣ  
проспѣ, но кзгтебѣ самомѣ гдѣхъ исъ  
хрпѣхъ моемѣ. чполи начнѣ глѣти,  
или како могѣ изрещи множест  
во грѣховъ моихъ; оумъ мой смѣ

20  
писа, и дшѣми трепещетъ, и вси  
оудове пѣла моего содрогнѣшасѣ  
Осодрѣанныхъми солъ. слыши нбо,  
и вхши землѣ содрѣаннаа мною  
Окааннымъ, и оупранившимсѣ ѡ  
бгѣ и спѣхъ егш. Охъ мнѣ грѣ  
шномѣ и безаконномѣ, оубы мнѣ  
грѣшномѣ. люте мнѣ грѣшномѣ,  
горе мнѣ грѣшномѣ, погнѣохъ  
вогрѣсѣхъ своихъ. кааомисѣ дѣ  
нхпи согрѣхи мойми, кзгтебѣ оу  
бо нынѣ прибѣгаю вѣко гди все  
держителю, и припадаа молюгнса  
непогѣби мене гди, непогѣби мене  
вѣко согрѣхи мойми, непогѣби  
мене собезаконїи мойми, велицы  
бо и мнози поингнѣ мой грѣси,  
и моѣ безаконїа. тысяща тысяща  
ми, и пмы пмами, предътвоею  
гди, повса дни, и повса ноци,

Константинъ

и повса часы согрѣшихъ, гдѣ  
проси́ма . и збави́ма гдѣ горкѣа  
и лютыа , слыа и напрасныа сме  
рти . дары́ми гдѣ , дары́ми вл  
ко , слезы пока́нїа , слезы оуми  
ленїа . дары́ми гдѣ смѣрть и ко  
нчинъ бл҃гъ , съпока́нїемъ сопри  
частїемъ , со слезами и со исповѣ  
данїемъ . Согрѣшихъ ти гдѣ про  
спі́ма . займа твое спое гдѣ  
проси́ми , елика ти согрѣшихъ  
повса дни живота моего . и пов  
са ноци и повса часы , шюности  
моеа и до старости , и до сего време  
ни . неспѣво того грѣха . егже  
азъ окаянныи несогвори́хъ , и не  
спѣ подъ словы еаже не содѣахъ .  
и самое небо оскверни́хъ зрѣнїемъ  
очїю моею . и землю окаяхъ хоуж  
денїемъ ногъ моею . весь чюждь

21  
быхъ воли твоеа . престѣпихъ  
твоеа заповѣди , и несохранихъ  
твоихъ повѣленїи , и несогвори́хъ  
ни еди́нъ днь хопѣнїа твоеа блже  
новсего сеѣтѣ повинухъ грѣхъ ,  
и сластемъ поработихъ . нопрї  
имїма гдѣ каю́щася , и помилѣ  
йма . многово согрѣшихъ безъчи  
сла , и беззаконновахъ шначала  
и доньнѣ , оубы мнѣ како или  
что начнѣ гдѣти , гдѣ , согрѣ  
шихъ предъ твою , и предъ стѣю  
твоею мпрїю бцѣю , и предъ стѣ  
ми агглы твоими , и предъ стѣми  
стѣми твоими . Согрѣшихъ гдѣ  
на чѣтѣ хрїа моего вхвалныхъ  
помыслѣхъ , и на пречтѣю твою  
мпрї дѣх бцѣ , скверными помы  
слы . Согрѣшихъ , кляхса и мене  
твоимъ стѣмъ колжѣ . Согрѣши

Сыма

кляхса пречіною пвоею мѣрїю  
пречїною бцєю воажѣ. Согрѣшихъ  
кляхса чїпнымъ и животворащимъ  
пи крїпомъ воажѣ. Согрѣшихъ,  
кляхса стїими пвоими агглы,  
и стїими прроки, и аплы, и мчїки,  
и стїи, и прїбными и праведными  
и всѣми стїими пвоими воажѣ.  
Согрѣшихъ, кляхса небомъ и зе  
млею, и ненаго црївїа наследе  
мъ. Согрѣшихъ, кляхса дшєю  
моею и пѣломъ, и главою, и всѣ  
ми мойми чювствы. Согрѣшихъ  
гди въпреслашанїи и въпреступле  
нїи заповѣдей пвоихъ. Согрѣши  
гди, въпреслашанїи повѣленїи стї  
аплъ, и стїихъ оцъ. Согрѣшихъ  
въпреслашанїи заповѣдей оца  
своего дховнаго. Согрѣшихъ въ  
преслашанїи поплоти родителъ

22  
оца и матере и всего родства.  
Согрѣшихъ гди, небреженїемъ стї  
пвоихъ писанїи. Согрѣшихъ не  
вѣрїемъ стїни пвоеа хрїа вѣа  
нашего, и сомнѣнїемъ о вѣрѣ пра  
вославнѣй. Ясе съпъ гди моа со  
грѣшенїа, и чрезъ еспѣспвеннаа  
плотскаа безаконїа моа. согрѣ  
шихъ гди шюности моа, распя  
хъ въ дѣпскихъ распятїихъ, и  
блудомъ, съмирскими и соиноки, и  
дрѣгъ содрѣгомъ сопротївно. и съче  
пвероногими соблюдихъ, и рѣчныи  
блудъ во много врема вынъ пво  
ра. Ясе съпъ гди грѣси мой, лю  
бодѣанїе, прелюбодѣанїе, блудъ,  
нечистопя, распятїа пѣла, раз  
женїа плоти, и стїцанїа похоти  
скверныа коснѣ и наавѣ, и всакїи  
плотскїи грѣхъ сотворихъ, гїже

Мерзловъ

недѣльнъ языкомъ гдѣи, и оупна  
ми и зрещи, согрѣшихъ ги гдѣи  
простима. Ясе съпъ гдѣи грѣси мой  
сребролюбѣе, самолюбѣе, самолюбѣе,  
миролюбѣе, плотлюбѣе, и сласто  
любѣе, согрѣшихъ ги гдѣи простима.  
Ясе съпъ гдѣи грѣси мой, многословѣе,  
любо словѣе, празднословѣе, скверносло  
вѣе, лжесловѣе, смѣхословѣе, срамсло  
вѣе, прекословѣе, бжесловѣе, бжесловѣе,  
свесловѣе, свпропчивословѣе, сло  
словѣе, согрѣшихъ ги гдѣи простима.  
Ясе съпъ гдѣи грѣси мой, лихоимство,  
мздоимство, многоимство, послоимс  
тво, рѣзонимство, чужеймство, спа  
лство, окаянство, насильство, кри  
воудство, оупраимство, наровство,  
напраснѣство, непокорство, лакоимс  
тво, непопрѣвство, несыпство, пѣанс  
тво, нечювство, схроство, нечѣрство

23  
во, высокоимство, спокрадство,  
презорство, лицемерство, проны  
рство, глшмовство, лжисавство,  
збойство, неимство, и звѣпство,  
непоспостанство, неблагоговѣинство,  
согрѣшихъ ги гдѣи простима. Ясе  
съпъ гдѣи грѣси мой, обьяденіе,  
оупиваніе, блеканіе, пайноденіе,  
шклевепаніе, шболганіе, шглагола  
ніе, шсхжденіе, пщеславѣе, прево  
зношеніе, киченіе, злонаравѣе, зло  
помнѣніе, злосердіе, жестоксердіе,  
немилосердіе, шалганіе, шепганіе,  
ропганіе, хваленіе, кобеніе, оупныніе,  
безчиніе, мнѣніе, прѣніе, непослу  
шаніе, самоправленіе, неисправле  
ніе молитвы, небреженіе шсвое  
спасеніи, небреженіе шцрковномъ  
пѣніи, небреженіи шкелѣйномъ  
правилѣ и молитвѣ, небреженіе

ѿ все́мъ свое́мъ житіи, и твореніе  
дѣла бжїа сънебреженіемъ. въ томъ  
во все́мъ согрѣшихъ ти гдѣи прости  
ма. Яко сътъ гдѣи грѣси мой, за  
висть, ненависть, ревность, гдѣро  
спь, скѣпость, лѣность, слабость,  
любопытъ, бѣспь, юность, праздно  
спь, горьспь, дерзность, мерзость,  
гордость, ѿспрожелчїе, нагаодѣ  
шїе, величанїе, свирѣпство, зло  
козньство, злоимство, ругательств  
во, мыптомство, пыпайство, стро  
пчивство, плаченїе, помраченїе, пре  
вращенїе, развращенїе, паренїе,  
хвленїе, сложенїе, смѣхъ, каичь,  
плиць, гнѣвъ, сварь, бой, па  
пѣба, поклепъ, лжа, свада, ѿбада,  
ѿбїда, вражда, многосонїе, ри  
зное оукрашенїе, скверныхъ мыслей  
прїиманїе, и повседневное паденїе,

24  
воснѣ и на авѣ соблаженїе и ис  
кѣшенїе. многажды недостѣинъ същъ  
входилъ воспѣю црїковъ. и воспѣи  
олгарь, многажды недостѣинъ  
съи щѣловалъ естъ спѣе евалїе,  
и спѣа иконы, или крїгъ члнныи,  
или мѣци спѣхъ. многажды не  
достѣинъ съи гдѣ есмь дорѣ,  
или хлѣбецъ бгородиченъ иже  
ѿпанагїи. многажды небреженїемъ  
оурондхъ крохъ доры, или хлѣбе  
цъ бгородиченъ, или просфиры.  
многажды недостѣинъ съи при  
чащахса спѣхъ пречиспыхъ пдѣи  
нъ. многажды клдхса и ропихса  
накривѣ, и пакы многажды бклд  
ствѣ впадохъ, и клдствѣ престѣпн  
хъ. многажды многихъ поклепъ:  
и пакы многажды оумногихъ заирѣ  
лѣса есмь чюжаго именїа. многажды

недостойнѣ наемника лишнѣхъ  
мзды егѡ . многажды оумножихъ  
похвалы и мзды взимахъ безвви  
ны . многажды многихъ лгалъ  
есмы , и оукорилъ и поухалилъ , и сло  
вобилъ есмь . многажды многихъ  
соблазнилъ есмь . многажды мно  
гихъ шкорвилъ есмь , и клалъ .  
многажды многихъ докрови билъ  
есмы , и советми сими непростилса  
есмы , и въ црковз спѣхю ходилъ во  
гнѣвѣ и зломыслии . многажды  
шсазяхъ и зрахъ срамныа и гай  
ныа дѣпородныа оуды моа . мно  
гажды рчныи блвдъ самъ собою  
во своѣ плѣло сотворихъ . многа  
жды нажены и надѣвицы и на  
опрочага красныа взирахъ спо  
мышленіемъ и желаніемъ плотски .  
многажды со многими согрѣшихъ

25  
во блвдѣ , другъ на друга возлаза ,  
и на себѣ воспѣша . многажды м  
ногихъ обвдилъ есмь и шклеветалъ .  
многажды многихъ ошдрилъ  
есмы . многажды на многихъ зло  
памалтовахъ и непростилса сними .  
многажды шблѣнилса воспѣти на  
кѣлейнѣю молитвѣ , и на соборное це  
рковное пѣніе , или на полнощницѣ ,  
или на оутреню , или на молебенъ , и  
ли къ часомъ , или къ литургии , или  
къ вечерни , или къ нефимонѣ . Неи  
справилати есмь гдѣ покааніа ,  
и исповѣданіа на земли сей , во  
са дни живота моего . несправи  
лати есмь гдѣ шбѣщаніа , еже  
шбѣщахса воспѣмъ крщеніи .  
и шбѣщаніа чернеческаго жительс  
тва несовершихъ ничтоже , лѣно  
ти ради моа и нерадѣніа . неспра

визпчи єсмь гди, заповѣданны  
оцѣмъ моимъ духовнымъ въпока  
даніи и во исповѣданіи, поклоновъ,  
и всакіа несопворихъ епетиміи,  
и во епитиміахъ не исправилъти є  
смь гди поста и молитвы, и все  
гда пворилъ єсмь дѣло бжіе снє  
бреженіемъ. и что гди и считаю  
множество грѣховъ моихъ, не  
стѣво проа слобы насѣмъ свѣтѣ,  
єаже многогрѣшны азъ несодѣ  
ахъ. началникъ сын и совершите  
ль всакомъ зла, и шюдъ дѣла  
телище сын всачески дѣволъ. и  
во законъ преспѣпихъ всѣхъ  
множає, шоложенъ самѣхъ и до  
нынешнего времени и часа, во мно  
горазличныхъ всаческихъ грѣсѣхъ,  
плотскихъ нечистотъ, и дшѣвныхъ  
сквернъ, всаконачнѣ шсквернихъса.

26  
и люгѣ окаяхъса. гди сїа вса  
сопворихъ и согрѣшихъ, и сїа вса  
исповѣдаючи, и шсихъ всѣхъ ка  
юса, во всѣхъ сихъ гди прости ма.  
єлика помню и єлика непомню,  
во всѣмъ согрѣшихъ, гди прости  
ма и помилуй ма. гди шчисти ма  
и спси ма грѣшнаго, окаяннаго,  
сквернаго, нечистиаго, недостойнаго,  
безаконнаго, блуднаго, неразѣмна  
го, неистоваго, слонравнаго, сло  
козненаго, словобразнаго, сло по  
мникаго, слопыпчиваго, слогерда  
го, слодѣиваго, неключимаго, лю  
бодѣиваго, непоспавнаго, совраще  
наго, оустраненнаго, шсхжденнаго,  
падшаго, слабаго, оунылаго, дѣ  
ниваго, неперпѣливаго, сонлива  
го, непослушливаго, небрежливаго,  
нечестливаго, непокорливаго, льсти

каго, ропотливаго, спропотливаго,  
гнѣвливаго, горделиваго, завидли  
ваго, лжкаваго, безспѣднаго, безго  
днаго, безчиннаго, лицемернаго, гѣ  
ропнаго, спраспнаго напраснаго,  
помраченнаго, шжеспочалаго, не  
чювственнаго, нечлѣннаго, непогрѣна  
го, вредоузнаго, свѣдѣннаго, сврѣва  
го, свирѣпаго, рѣгатѣла, досади  
тѣла, постылаго, мерзкаго, скарѣ  
днаго, гнѣснаго, грѣваго, глѣпаго,  
хѣдаго, вѣднаго немоузнаго, сме  
ртнаго плѣннаго, рава твоего, имѣ  
вредолюбца, блѣдолюбца, плотполю  
бца, похотполюбца, смѣхолюбца,  
грѣхолюбца. оубы мнѣ, како хо  
щѣ шврагѣ извѣсти, грѣхолюби  
въ сыи: гдѣ, гдѣ согрѣшихѣи  
проси ма, и прѣими ма гдѣ каю  
щася, и помили ма. Бже мило

27  
спивѣ бѣди мнѣ грѣшномѣ и  
спси ма; Бже очисти грѣхи моѣ  
и помили ма. Создави ма. гдѣ  
помили ма. Безчисла согрѣшихѣ,  
гдѣ проси ма. Во всемѣ солгахѣ,  
во всемѣ прѣспѣшихѣ, и непосади  
твоихѣ повѣленіи. но гдѣ гдѣ с  
воимѣ милосердіемѣ спсе спси ма.  
спси ма ради милости твоеѣ милги  
ве. милоспивѣ бѣди о грѣсѣхѣ моѣ  
и помили ма, повелици ма тѣи  
твоеѣ, и невоздаждѣми подѣломѣ  
моимѣ, и неосрами мене подѣані  
емѣ моимѣ. но шврагѣ заступ  
пи, и кариѣ оущѣдри. Обычнымѣ  
своимѣ милдіемѣ, и блгодѣпїю при  
нѣждаемѣ, милоспивѣми бѣди,  
и нешпави мене созданіе свое, ра  
сплѣтиса безаконьми, и грѣхи  
моими, гѣко данепредварипѣма

вечеръ смертныи неготова, и непо-  
каанна, и безшвѣтна еща. пщѣ  
пчбоса всепачьбныи, въпропасть  
послѣти душю мою, слыхъ ради  
дѣла и хъже лѣности многаа  
содѣла. ноудивѣ милости твоя  
человѣколюбче на мнѣ грѣшнемъ.  
придвари кохипащи, и и зимаючи,  
прежде даже не достигнетъ мене  
смертное постыченіе, и да не варивъ  
возмогъ возметъ и погубитъ ма,  
въ лѣности живша всеспраснаго,  
и шидѣ неготова вънедохмѣнни  
сынѣ швсюдѣ. но да поживѣ ещѣ,  
и плачюса горко шбезмѣрныхми  
прегрѣшеніихъ, благодарити твоей по-  
спѣшеспвѣючи мнѣ грѣшномъ;  
ей вѣко, оуслышима недостойнаго  
нынѣ покланіемъ къ щедротамъ  
твоимъ припадающа, и молащиса

28  
твоей бѣгоспчи. презри гѣко не  
памагошлюбныи бѣтъ вса согрѣше-  
ніа моа, вонми гласъ моленіа мо-  
его востыи сей день, и вобсако вре-  
ма, и навсакомъ мѣсте. пчбо ре-  
калъ еси, гѣко елико кто проситъ  
воима твое, невозбранно штебе  
прійметъ; пчѣмъже и азъ много  
грѣшныи, надѣаса на мѣтъ члѣко  
любиа твоего, пчѣтъ молюса, и  
пчѣтъ милъса дѣю преблгѣи и чю-  
дныи црю, вхши гѣи молигѣв  
мою, и вонми гласъ моленіа мо-  
его, елико просихъ коздаждьми  
воспасеніе. Швѣко оумилосердиса,  
оуслыши гласъ мой болезненныи  
иже и зъглубини души окаанна  
приношаю состенаньми, и съпла-  
чемъ приглашаю: согрѣшихъ ти  
согрѣшихъ, и исповѣдѣю елико

согрѣшихъ во всѣ дни живота  
моего, и вниѣшнии дни, и всю но  
щь, и въ дни часъ, всегда непреста  
нно зло творѣ, паче всѣхъ члвкъ.  
и законъ преслѣпихъ всѣхъ мно  
жае ниѣшнихъ члвкъ, и преѣжнихъ,  
дѣломъ и словомъ и помышленіемъ,  
гѣже помню, и гѣже непомню, вѣ  
даніемъ и невѣданіемъ, паче пес  
ка морскаго, и числа звѣзднаго,  
паче того грѣси мой предъ тобою  
гди, елика шречена стѣми кни  
гами, и елика шрекохса стѣмъ  
врщеніемъ, и во шбѣщаніи мни  
шескомъ: въ томъ во всемъ со  
лгахъ, и преслѣпихъ, и шнюдъ во  
всѣ дни живота моего, ни едины  
а добродѣтели несотворихъ, ни е  
диныя заповѣди сохранихъ, и  
несиъ того грѣха егѣже несотво

29  
рихъ, шне лѣже родихса, даже  
досего дне и часа. но о вѣхъ си хъ  
каюса гевѣ гдѣ бгѣ моемъ соп  
воршемъ ма, прости ма гди, про  
сти ма. и и ми же вѣси сдѣлами,  
своимъ милосердіемъ спси ма, пы  
бо единъ власть и маши шпщца  
пи грѣхи, и пвое единого еспь  
еже милости и спасапи насъ.  
гѣм же спси ма ради милости  
твоеа, и молитвами си и моленіе  
пречѣстнми мѣре, и оумныхъ пи  
сложителъ стѣхъ силъ безплот  
ныхъ, и всѣхъ стѣхъ швѣка пе  
вѣ благоудившихъ, аминь.  
**Посѣмъ, Доспѣино еспь.** и ли  
рцы сїе. **Сптевѣ:** радхетса ш  
бравованаа всакаа тварь, архі  
гѣльскіи соборъ, и члческіи родъ.  
Сщщеннаа цркви, и раяо словесны,

дѣсп'венна похвало, и знемаже  
бгъ воплотиса, и младенецъ бы  
сть, иже прежде вѣкъ сынъ бгъ  
нашъ, ложесна бо твоа приколъ со  
твори, и чрево твоо пространнѣе  
нбсъ соудѣла дѣце. шпсѣѣ радже  
т'са шбравованна всакаа т'  
варь слава твѣѣ. **трпое**, и по  
оцѣ нашъ. **Тропарь гла, с**

**П**омилуй насъ гди помилуй насъ,  
всакагобо швѣта недоумѣюще,  
сїюти молигвѣ гакъ влцѣ, грѣ  
шнїи раби твои приносимъ по  
милуй насъ гди, помилуй насъ.

**Слава.** Гди помилуй насъ, нап'бо  
оуповахомъ, непрогнѣвайса наны ст'  
лш, ниже помани беззаконїи на  
шихъ. попризри наны гакъ мило  
сердцъ, и избави насъ шврагъ на  
шихъ. п'во еси бгъ нашъ, и мы

30  
людіе твои, и вси дѣла рѣкъ тво  
ѣю, и има твоо призываемъ. **инїѣ.**

**И**лосердїа дѣри шверзи намъ  
блгословенна бще дѣо, надѣющїи  
са наг'а непогибнемъ, подайзба  
вимса т'обою шбѣдъ, п'во еси  
спсѣніе родъ хрїтіанскомъ. таже,  
гди помилуй, м. слава, и ннѣ.

**Г**ди помилуй, дважды. гди блго  
слови. И шпсѣпъ. **Г**ди ісе хрїте снѣ  
бжїи, мат'въ ради пречп'ыаги ма  
тере, и прїбныхъ и бгоносныхъ  
оцъ нашихъ, и всѣхъ ст'ыхъ по  
милуй, и спсїма грѣшнаго гакъ  
блгъ и члколюбецъ ;

;

;



Чинъ како подобаетъ самому себѣ  
причастити, причыхъ и животова  
щихъ чинъ христовыхъ, нежди ради  
велика, несущи священникъ :

Достоитъ оубо таковымъ, образъ  
причащенія сицеваго шпастѣ вѣда  
ти. Прѣжде подобаетъ, братъ искъ  
снѣишемъ возвѣстити, вса согрѣ  
шенія своа. Ащеже неслучитса че  
ловека такова емъжебы исповѣда  
ти своа согрѣшенія, тогда воздо  
хни предъвакою, и пролей слезы со  
мленіемъ и сокрушеніемъ срца,  
исповѣждь грѣхи своа предъсобразо  
мъ исповѣданіе вышеписанное,  
и бгъ видѣвъ покаяніе твоѣ прос  
титъ теа. И тогда справильцемъ при  
чащайса стыхъ чинъ. держи при

31  
себѣ запасныи агнецъ, аще вѣдти  
или вѣско причытса кромѣ це  
ркви. Негда хоцеши причаститса,  
аще в себопѣ или в наю, сохрани  
тѣ седмиръ шпонедабельника сухо  
аденіемъ, нимасла нипитіа дон  
деже причаститса вкышаа. неаѣ  
побо пѣахъ и кроки христовѣ прича  
ститса снерадѣніемъ. но сострахо  
и трепетомъ, ко вѣскому воздержанію,  
в поспѣ и бдѣнію, в млтѣвахъ  
и слезахъ, и в млтѣнахъ еже  
квничимъ, прішѣщитса своимъ  
влицѣ хриѣ, такоже проокъ глетъ:  
виждь смиреніе мое и грѣдъ мой,  
и шпастѣ вса грѣхи моа.

Вна вечеріиже того дня, внемже  
хоцши причаститса причыхъ  
чинъ. Съвечера достойтъ храни  
ти себе, швѣскаго помысла лѣка

ваго, и иныхъ таковыхъ. Ношьже  
свѣцемъ препроводити внима  
ніемъ, и вздохольныхъ колени прек  
лоненіихъ. Дневнже наставшъ, и пре  
птѣмъ или шестомъ, или ѿмъ часъ  
пришедшъ. и зміѣнити себе въ чѣла  
ризы. Попомъ оукрасити дщичъ  
числѣ, и поставити ю предъ стѣми  
иконами, и сверхъ еѣ простретти пла  
тъ даровныи. и тако поставити  
стаа съсѣдомъ, вчемъ блюдѣтъ пе  
ло хрѣово, и солжицею, и сѣрпофоромъ  
и сафидою оукрапѣ. Понѣже стѣи  
агнецъ соединѣнъ съживотворною  
кровію, настѣи трапѣзе шщѣника,  
сего ради стаа глѣтѣа. **посемъ,**  
**В**жещи свѣщи, и благоговѣинно по  
кадити фиміаномъ. **па, начати**  
**Обычныи рѣи.** Замлѣвъ прѣчѣла  
ти. мѣре, и стѣихъ оцѣ нашихъ,

32  
гди ісѣ хрѣе снѣ бжїи помилѣи на.  
аминь. Црю нѣныи, прѣтѣе, и по сѣ  
нашъ. гди помилѣи, вѣ. **слава,**  
**и нѣф,** Прїидитѣ поклонимса, г.  
**цаломъ, и.** Помилѣи ма бжѣ. **па**  
**Вѣрѣю** воединого вѣа. **посемъ,**  
**Тропарь.** Вѣчерн твоѣи прѣинѣи,  
днѣс снѣ бжїи причастникама прї  
имѣ: не повѣмъ бо врагомъ тво  
имъ прѣины твоѣа, ни лобзанїати  
дамъ тако юда. но тако разбойни  
къ исповѣдаася копїюти, по ма  
нїма гди егда прїдѣши во црѣ  
вїисн. **Вѣрѣю** гди и исповѣдаю,  
тако пѣ еси хрѣосъ снѣ вѣа жи  
ваго, пришедши въ миръ прѣшнн  
ки спасти; шнихже первыи есмь  
азъ. **вѣрѣю,** тако воистинѣ естѣ  
самое прѣчѣе пѣло твоѣ ісѣ е  
стѣ самаа чѣпнаа кровь твоа.

егоже ради молючися, помилуй  
ма и прости ма, и слави ми пре  
грешеніа моа, вольнаа и невольнаа.  
гаже словомъ, гаже деломъ, гаже  
вѣдѣніемъ, и невѣдѣніемъ, гаже ра  
зумомъ и мыслію, и подобима не  
шсвжденно причаститиса пречисты  
и пчинъ. вошсвтавленіе грѣховъ  
и вжизнь вѣчнью. гако благослове  
еси во вѣки аминь.

Бггтворацию кровъ, оужасниса че  
ловѣче зра. оугабо естъ недостой  
ныхъ шпалаа. бжгаже плоть шбо  
жаепъ ма и пипаепъ. шбо жаепъ дхъ  
оумъ же пипаепъ страннѣ и чюдне.  
шчаче оужасниса, еда гаси недосто  
инѣ огньбо естъ грѣхи поада,  
но шчистима гди шсвакїа скверны.  
потомъ пади на землю прощеніе  
гди. Слави шспяви. И воспавъ.

33  
цѣлаи стѣла иконы, и крпъ. иже  
насебѣ носиши. Посемъ гди. Гако  
гди чаіболюбче, данево шсвжденіем  
бвдетъ причастіе спѣхъ ти пчинъ.  
новошчненіе и шсващеніе души же  
ипчѣлъ, и во шсвртеніе бвдщїа  
жизни и црпвїа. гако благословенъ  
еси во вѣки аминь. Прочїаже моли  
твы стѣго причащенїа, аще слхчи  
тса прочитаютса прѣжде сїхъ все.  
Таже преклоньса прїими своєю рѣ  
вою, и сошрахомъ причащайса вж  
твенныхъ пчинъ, г. гди г. аминь.  
И вземъ чашицу швиномъ или во  
дою пїи, г. И да естъ чашица пч  
насе оустроена в сохраненїи, пчїоде  
идщица прѣдреченнаа. А после при  
частїа на землю не плевай донде  
же оушнетъ. болномъ приготи  
сосудъ чїстъ, дааще плюнетъ бо  
лныи, по вылипи вѣтъкѣ. и даръ  
бжги нѣсть и зблванъ.

**пѣше гл҃и.** Нынѣ шпѣщаеши ра  
ба своего вѣко, погѣхъ ꙗкоемъ сми  
ромъ, ꙗко видѣста очи мои спсе  
нїе ꙗкое, еже еси оуготоуалъ пре  
дълицемъ всѣхъ людей свѣтъ  
вошкрованїе азъкомъ, и славу лю  
дей ꙗкоихъ ина. **тѣло, и пооче**  
**нашъ.** Тропарь дню, или праздниѣхъ.  
Ще наа по воскресѣнїю. или вмѣсто  
дневнаго и праздничнаго тропара  
гл҃и. Тропарь гла, д. Днесъ спсѣнїю  
нашемъ начапоисъ, и вѣчнѣи пай  
нѣ гавленїе, снъ бж҃їи снъ двѣ  
бываесть, и гаврїилъ благодаѣтъ благо  
вѣспѣваетъ, ꙗкъмы и мы снѣмъ бже  
возопїемъ. радѣиса шерадована  
а гд҃и спобою. **кондакъ.** Вечери  
твоѣи пайнѣи. Гд҃и помилѣи, вѣ.  
**слава и ннѣ,** гд҃и помилѣи, вѣ. гд҃и  
благословїи. **и шпѣетъ гл҃и снѣце.**  
Гд҃и ісѣ хр҃те снѣ бж҃їи, молиѣвъ ра  
ди пречѣлапнїи мѣре. и иже воскресѣхъ

34  
оцѣ нашихъ, василїа великаго, и  
исѣанна златоустаго, и кирїла архї  
епископа александрскаго, и софронїа  
патріарха іерлїмскаго и прѣбныхъ  
и бг҃оносныхъ оцѣ нашихъ, исѣанна  
дамаскина, и симеона новаго бг҃ослова.  
и преподобна мѣре ншеа марїи  
егїптѣяныни, и преподобнаго оца на  
шего онѣфрїа великаго. и всѣхъ стѣ  
помилѣи и спасї насъ, ꙗко багъ и  
челолюбѣцъ, аминь. Гд҃и помилѣи,  
г. **С** еже небезъсвидѣтельства бж҃  
твеннаго писанїа предаѣти державѣмъ.  
ношсамыхъ истинныхъ преданїи. **свѣ**  
глетъво стѣи великїи василїи, воє **мїа**  
диноу шскоихъ словесъ. Иже аще **патрі**  
кто любо прѣдѣса шерацѣетъ. **ар**  
ибо рече иже вѣстѣнахъ и дѣ **пезонѣ.**  
же нѣстѣ сщ҃еника, причащенїе  
свое оуебѣ чѣстнѣ и сохраннѣ де  
ржаѣтъ и причацаѣютъ. сїа оубо  
великїи василїи. и аще оубо кто

сія ище сохранитъ воуспавленіе  
грѣховъ ивжизнь вѣчнѣю бѣдетъ.  
Итакъ шловесъ великаго касиліа  
шпѣмъ причащеніи. **вопросъ.**  
**А**ще несѣмъ шѣеникъ, дошпѣмъ ли  
рѣкою своею причащатиса. **шкѣ.**  
**В**опрошеніе се швѣтѣ непревѣтъ,  
гавленно еспѣ вѣмъ подрѣвнемъ  
обычаю, и дѣломъ самѣмъ оувѣ  
ритсѣ. **В**сей оубо иноцы, иже пош  
спынамъ единствѣютъ, и дѣже шѣ  
нника нѣспѣ, спѣе причащеніе вѣ  
кѣлѣхъ съсобою хранѣе сами  
причащатсѣ. **В**оалезандрии паче  
и воегиптѣ кождо и шпростѣхъ  
людей множайшии, причащеніе вѣ  
домѣхъ своихъ имѣтъ, и егда кто  
хощетъ, причащатсѣ самъ. **Е**дино  
убо жертвѣ совершенѣ шѣеникомъ,  
и прѣмши единою шѣерѣ, и прича  
щѣютсѣ, гѣко шсамаго шѣеника  
причащѣютсѣ. и тако долженъ еспѣ

35  
вѣрвати. **Е**щеже ивжизнѣ вѣже  
нашъ шмесна архіепікопа сѣвнскѣ.  
**В**опрошеніе оштомъ причащеніи.  
**В**опроси оубо лѣка спѣи египтійскѣ,  
митрополита коринфскаго гѣа.  
**В**ѣко спѣи, нѣждѣ имамъ гѣко да  
причащѣютсѣ бжѣвнымъ гѣинамъ,  
попреданію спѣа црѣве. и расподнѣ  
пѣтное шцрѣве далече. и молюта,  
проспѣи ми даймамъ спѣа пѣины,  
и причащѣютсѣ ими. **шкѣ.** **В**о  
проси шѣѣеника местнаго, или  
шдховника си спѣе причащеніе,  
и прѣмши е соспрахомъ итрепетю,  
и совѣскимъ спѣдѣнѣмъ и блюде  
нѣмъ. **С**казаніе спѣа горы си  
найскѣ. **С**китѣне сами себе при  
чащѣхъ запаснымъ причащеніемъ  
шѣѣеника вѣемше. и аще кой бра  
шнихъ ивнѣможетъ исе единъ ш  
нихъ причащѣтъ занѣждѣ боле  
зни егѣ. и даніи азъ скитскѣи,

ѣрнѣха анатасіа самъ причастіа,  
понеже жена бѣ. нѣспѣже пре-  
дано ко всемъ сѣдѣщимъ въ пѣсты  
нахъ, но токмо къ неслѣпнымъ и  
свидѣтельствованнымъ, и достойнымъ.  
и елицы и мѣхъ любовъ и терпѣніе,  
и смиреніе всеми. зри шпастѣ,  
каковымъ прощено сѣ дѣйствіе,  
ни и по вѣнѣхъ великой пого ра-  
ди долженъ есть всѣмъ пристѣпа-  
ти къ бжтвеннымъ и страшнымъ па-  
инамъ, сматрати свою совѣсть,  
да не подиметъ сѣдъ, еже въ старчест-  
вѣ сѣло страшно гѣетъ. Аще не-  
достойнѣ рече прїимѣши спѣхъ  
пѣинъ, повиненъ бываеши пѣлѣ  
и крови хрѣовѣ. и шверѣтѣши сѣ  
самого хрѣа оубиваа, и оногш  
закланію повиненъ еси, недо-  
стойнѣ причащающасѣ пѣлѣ и кро-  
ви его. недостойнѣ бо рече адыи  
и пѣа повиненъ есть пѣлѣ и кро-

36  
ви хрѣови, вѣсѣзъ сѣлѣ аспѣ и пѣ  
ѣпѣ. сиречь, гѣкоже іудей они  
распаша егш. тако и недостойнѣ  
причащающіисѣ пѣлѣ и крови его  
такоже и сѣи пѣоралѣ. и подобно  
ѣсть пѣче, иже раздравыи одрѣж-  
дѣ црѣвѣ, и шсквернивыи ю, едѣ  
наче смертѣ сѣи прїемлюпѣ.  
такоже оубо и сѣи, юже погдѣ пѣ-  
ло его проводшїи, и шсквернаю-  
щїи пого нынѣ, сѣ ѣсть нечи-  
стою дшѣю недостойнѣ прича-  
щающасѣ емѣ, едѣнѣ сѣдѣ сѣа  
спѣншими его прїалѣи  
и мѣпѣ погѣлѣ аплѣ

; павла ;

;

;

Гди оуслыши молигвѣхъ мою вни  
ши моленіе мое койспинѣ твоей,  
оуслыши ма въправдѣ твоей, и  
невниди всѣдѣ срабомъ твоимъ  
гакъ несправдигца предтобою  
всакъ живыи. гакъ погна врагъ  
дшю мою, и смирилъ естъ въ земли  
животъ мой посадилъ ма естъ въ  
темныхъ гакъ мертвыа вѣкъ,  
и оуны во мнѣ дхъ мой, во мнѣ смъ  
тиса срце мое, поманухъ дни дре  
внѣа почихса во вѣтѣхъ дѣлехъ  
твоихъ, и в дѣлехъ рѣкъ твоихъ по  
учахса. воздѣхъ кзгребѣ рѣце мой,  
и дша ма гакъ земля безводнаа  
тебѣ, скоро оуслыши ма гди. и ис  
чезе дхъ мой, нешврати лица т  
воего шмене, и оуподоблюса низхо  
дающимъ вровъ. слышанъ сотвори  
мнѣ заштра матъ твою гакъ на  
пѣа шповахъ, скажи мнѣ гди пѣ  
тъ вонъже пойду гакъ кзгребѣ

37  
взахъ дшю мою, и зми ма ш  
врагъ моихъ, гди кзгребѣ приве  
гохъ навчима твори ти волю тво  
ю гакъ ты еси бгъ мой, дхъ т  
вой блггн наставитъ ма на зем  
лю правъ, и мени твоего ради гди  
живиши ма правдою твоею и зке  
дѣши шпечали дшю мою и ми  
лостгю твоею потребиши враги  
моа и погубиши вса шхжаю  
щыа дшю мою, гакъ азъ рабъ  
твой есмь;



ПРОПАРЬ ГЛА, И.

**В**оспрієвши дша іієскїа, и  
оусполивши злии собѣщъ,  
сохадши бго мѣри блѣща, и  
разгонї пмѣ прегрѣшенїа и насъ  
навлѣби напѣчь смиренїа гаксо  
дай мѣ бѣдимъ коскѣти дѣлъ  
коднїте, итѣкоєа икѣнцї гавленїю  
поржеспѣковати имапомощь прѣю  
оуповати и оумилнннмъ глаго збѣ  
пн блѣще и згидбннн помози єди  
на бѣгословїнаа ;

**В**анонъ прїѣти єще оумнѣ  
їю слыхъ сощъ, глѣсѣ  
а. іамосѣ. Шверзѣ оуѣта,  
Гди бже мон дарбї мїа злнхъ  
и шверзи мнѣ оуѣтнѣ, ієпохва

ленію мѣри твоея, и ея образъ прѣ-  
снь принести красною снѣгъ попію-  
ще оумажити салыхъ срца вѣще,  
**С**пснїе мое и прѣбѣжище сѣи вѣще,  
покровъ дароваа еси своєю чиною  
и конѣ ей же, предшою вси людїе  
просаще помощи, и псѣбѣ вопїе,  
оумажити салы тѣхъ срца вѣще,  
**М**іе прѣпѣла дѣво бже послан ми  
благодатль вопїеши прѣ и твоеи,  
и конѣ чинои поклонишиа копї-  
юще, оумажити салыхъ срца вѣща,  
**В**екы и накеты оупраздни и  
шкѣкїа слобы спси вѣди вѣще,  
заслѣбленїе своєю чиною иконою  
соблюди. копїющихъ, оумажити салы  
хъ срца вѣще, **Т**ѣ бже показа  
на, заслѣбницѣ, и ескорѣвѣхъ по-  
мошницѣ, и дарова намъ пвоею чиною  
и конѣ, на прославлєе всѣмъ и на и-  
сцѣленїе вопїющи, оумажити салыхъ  
срца вѣще снѣ. ѿ. г. замѣ.

39  
твоея некии бжцы,  
**Р**аднїа непослѣднѣа хранитє  
альнице раднїса бже иже мѣ  
радѣмїа ш твоеи чинои и конѣ  
красащєса копїемъ, раднїса  
оумажитїа салы срца вѣща,  
**В**оишнїнѣ шпал икона даро-  
ваа, шпоименичѣмъ людѣмъ,  
на прогнанїе дѣвѣхъ нечїихъ, и  
на здѣкїе всѣмъ прѣвоющи по-  
моши шнѣа копїющи, раднїса  
оумажитїа салы срца вѣще,  
**С**ла шпозарнїи показала  
твоея чиноа икона патє слнцѣ  
шлѣюща, и всѣмъ лѣтїю просїтнѣа  
юща шболѣзней и скорѣбїи и  
збавляюща, и салы шдѣкающа,  
пѣмже вси зѣбѣ еи раднїса  
оумажитїе салы срца вѣща,  
**З**амѣ ко да швоимн мѣтѣамн и

жанаємса кѣ дѣо спси саво  
слови прѣстѣпелницѣ и своѣи  
чѣнѣи и конѣ покланѣемса, и  
молимъ шѣ побѣѣ ꙗко мѣрѣ  
бжїю вопїющїи оумачи салїхъ  
свѣдѣнїи; сѣ, гла, бѣ **М**ѣрѣ  
нища препала испїи мѣрѣна ис

*приаѣне* *но* *во* *тѣ* *мѣ*  
не своримам, мѣрѣни испїи  
че мирѣи пливѣжнїице, и дрѣлнїи  
ѡбѣдѣ и салїхъ тѣхъ єдина бѣго  
словѣна. Пѣ, д, ірмоуз.

**?**  
**Н**єслѣдономѣ бжїю, совѣтѣ  
непочыданю прѣстѣпелницѣ  
намъ дарова и конѣ мѣрѣи  
своѣа, иже сѣ зраще весели  
мѣа и оумачно, зокемъ помо  
зи вѣща вѣи и ѡвсѣ салїспїи,  
и царѣвїю нѣномѣ сподобн  
тѣбою вѣи спїаємса и ѡнахо  
вѣнїи дїавольскїхъ свождѣ

сма шѣ вѣхъ показа намъ за  
отѣпницѣ, и свою чѣнѣю ико  
нѣ намъ дарова бѣже вопїе  
вѣще помози и ѡвсѣ салї свѣдѣнїи  
спїи и царѣвїю сподоби; **Н**є оум  
молимъ вѣще тѣдѣса шѣоа,  
ꙗко своєю чѣною иконою вѣе  
спїаєши, испраждѣщихъ ѡвсѣ  
и забавлѣши, недѣжнїмъ це  
лѣи подлѣши, и нагъ ѡвсѣхъ  
салїхъ спїи, и царѣвїю нѣномѣ  
сподоби; **П**ѣнїе ѡ недостѣн  
нїхъ рабѣ прїими мѣи хрѣта  
бѣа, и не ѡрїни мене ѡ свое  
го прѣпраго лица носпїи ѡ салїхъ  
всѣхъ и царѣвїю нѣномѣ сподо  
би; Пѣ, є, ірмоуз. оуднѣи  
шаса всѣтѣскаа; **О**уднѣла  
юрѣа оумомъ оужалѣюща,  
дшїю вѣсѣ прѣпѣцѣ, но наденю

СА НАМЯПЬ, БЛАГОУТРОБИА ТВО  
ЕГО ТРАА, И ВОПИЮ Ю СРЦА ТВО  
БГА РОЖДАША, ЕСИ, ПРОГО МОЛИ  
ЮСАМ СПСИ ДШЮ МОЮ, **П**РІДІТЕ  
ВСИ КФРНІИ ВОСПОЕ ПРІТЮЮ ДБХ  
МРІЮ И ТИНОМУ ЕА ОБРАЗЪ ПО  
КАОНИИКА КОПИЮЩЕ Ю СРЦА РА  
ДУИКА ГАКРИМОКО БЛГОКВЩЕНІЕ РА  
ДУИКА ЦРА ХРІТА ВОСПРІЕШИ. И  
НАДІЮ СВОЕЮ ДЕРЖАЮ ТІКО СО  
АНЦЕ ПРОГО МОЛИ ТРАА, Ю ЗАМ  
СПСИ ДШЮ МОЮ. **О**УБЛАЖИМЪ  
МІРЬ КЖІЮ, БЖІВЕННИИ ПЕ  
СНЬМИ И ДФЖВ СЛАВИРСА ПРЕ  
ТІНОЕ И МА ТРО БСОБСКАА КРФ  
ПОСНЬ РАЗРДШАЕИКА, НЕМОГЮ  
ПЕРПІТИ СІАМ ЕА Ю БГЛАЮП.  
МІЖЕ СНИ, ВЕСЕЛИМСА, И КОПІ  
ЕМЪ СІ МОЛИ СІА СКОЕГО ЮСАМ  
ДШЮ МОЮ; **В** ПРІБЛГОСЛОВЕННИИ

ИЗБАВИ  
ТИ

ДБЕИ ВЩЕ ЛЮДІЕ ВСИ ПРИПАДЕ  
И МАЖЕВ ПРИНЕСЕМЪ ДОУМОЛИТ  
СІА СКОЕГО, ХРІТА БГА НАШЕГО,  
ЮСАМ СПСИ СІА КСФМЪ.

**ПѢСНЬ 5. ІРИО.**

**Б**ЖЕСПВЕННОЕ СЕ И ВСЕСОУНОЕ  
**Б**ЖІВЕННА ТВОСА И ИКОНИ ТВОЕ  
САКЛЕНІЕ ТІКО СЛНЦЕ ВОЗІА КЪ  
СРЦА, ЛЮТА КСЕТІА ПРІСІАЕ  
СВІТОМЪ СКОИ КСФХЪ КОПИЮЩИ  
ВІ РАДУИКА БГГА НАША ПРІСІА  
ПРЕЛНИЦА И СКОРАА ПОМОЩНИЦА  
СЛАВОСЛОВАЩИ ТРА ПРІТРАА ПО  
МИАДИ; **П**РАКОВЕРНО ТИОЩИХЪ  
КА ЦРЦА КСФХЪ БГА, И ПВОСИ ТЮ  
ДИИ И КОНѢ СІФІИ ЛЮБІЗНО ПО  
КЛОАМСА, КОПИЮЩЕ **О**БЖІА  
МІИ, СПСИ Ю КЛАСИТИ ЗАЛІХЪ  
ТАІХЪ ИИ ЗЕЛБИ МА СЛАВОСЛОВА  
ЩАГО ТРА ТРОМОМІАДИ; **Б**ЖІВЕННИИ  
ТВОСИ ИКОНѢ ПОКЛОАМСА,

ВСЕ

Ѣ

еще дѣо, просѣще ѿ грѣхѣ  
великіа мѣри, дарди рабо  
скои сѣдина чѣла ѿ всако  
словесы избави. и славо сло  
ваши ꙗко пречѣдо помилби.  
**О** мѣри гдѣ моего творца, ꙗко  
родила еси всѣхъ црѣ дѣла,  
того моли чѣла и превлаже  
нна и збави прѣдѣ наша.  
слава словашы ꙗко пречѣдо по  
чисти и ѿ гдѣ.

**О** со срца моего смѣцѣю и  
завѣи совѣтъ разорѣ ма,  
сѣхъ сокрѣши дѣо чѣла и не  
прѣзри мое воздѣканіе и сѣпо  
сѣтѣи на насъ ѿ магчи пре  
благословенна вѣце; и ѿ со.

**Р**адѣна прѣбѣ ѿ гдѣ сѣбразныи  
сѣжѣи радѣна ѿ трокѣвице  
сѣдѣлице црѣкобѣ, ложе при  
и спѣшрѣнна по слании, зла

пропорційное чертоже, анза  
цѣтѣоловчѣна оукрашѣніе ѿ  
бразе модрѣенѣное ѿ рѣжѣс  
сѣтѣиальниѣхъ мѣгѣтѣли и  
радѣна еще дванадѣсѣтѣи  
градѣ и дѣрѣ златѣокованниѣ.  
радѣна полѣто сѣтѣоѿбрѣ  
знаѣ позлащѣнна ꙗрапѣзо бѣ  
оукрашѣнна сѣнь, радѣна го  
ловѣцо чѣла, радѣна ѿ сѣчѣ  
спѣсѣши прѣдѣгоковенна вѣце;  
пѣ; з; іаѣо с; . не послѣжиша  
грѣади. **И**и мамѣ и ныѣ за  
сѣбѣниѣ ꙗко мѣо грѣхѣ вѣнепо  
роѣнна, да ꙗко вѣи ꙗко прѣсѣтѣ  
льниѣхъ воспѣвѣсѣ и оумилѣно за  
вѣце ꙗко, ѿ вѣсѣ сѣлѣхъ сѣсѣ  
ма; **И**а молѣніе мое оумилѣосѣ  
радѣна и радѣосѣ и вѣспѣлаи ѿ мѣ  
дѣрѣи вѣце, и ѿ кѣвѣсѣи сѣлѣхъ  
издѣаки ма да вѣпѣю ꙗко, ѿ вѣсѣ

СЛІХЪ СПІИ МА ; **Претпѣла** и  
воспѣвала бгомиде иконы при  
небнх пѣснь похвалами ко  
пїемъ молиса тѣмъ крѣдѣще  
мѣмъ и спрѣе снѣ и бгѣ, ювѣхъ  
СЛІИ СПІИ МА ; **Бгозрачна**  
наземли пате вѣхъ родѣхъ  
мѣнѣа тѣмъ бгѣ ювѣхъ  
спїи вѣе члѣхъ днѣ праздне  
ства прѣого бѣе дѣо ювѣхъ  
СЛІИ СПІИ МА ; **Пѣ. и. іамѣ.**  
**Ювѣхъ** блгочеснѣнѣи вѣпещи,  
**Ювѣхъ** прѣобрама гавнѣа  
лѣносїа гавнѣа члѣа члѣа бѣа  
породи, ~~члѣа~~ и звѣнѣа, бгѣ  
же моли сохрани гѣа намъ ю  
прилога дїаволѣкаго гѣа члѣ  
щимъ заспѣннѣо и прѣо и кѣ  
нѣ кланѣса копїѣще сослѣзѣми  
дѣо бѣе члѣхъ гѣа многѣхъ  
кѣхъ сохрани ; **Вззираю** на

43  
бжтвенны образъ прѣой, и члѣ  
влѣню бжтѣю мѣмъ, и взираю на  
подобїе прѣтѣаго еа лица зрѣхъ  
показана ювѣа и копїю дѣо бѣе  
члѣхъ **Ювѣхъ** кѣхъ сохрани  
ни ; **Ювѣхъ** слово ювѣхъ  
ннаа члѣхъ, прѣо бѣе ювѣхъ  
нѣа рѣю словѣнѣи мѣннѣи вѣ  
ноградъ гѣхъ носѣще хлѣа,  
нарѣдѣ члѣа, приклони ~~члѣа~~ члѣа  
прѣо и оуслѣши мѣхъ раба тѣо  
~~члѣа~~ дѣо бѣе члѣхъ гѣа мно  
го члѣхъ, кѣхъ сохрани ;  
**Ювѣхъ** ювѣхъ возложи пѣснь  
спїи дѣо члѣа и молиса ювѣхъ  
рѣ, вѣдѣ, гѣко на гѣа оуповѣнїе  
сѣгомъ возлогѣмъ, и копїемъ,  
дѣо бѣе члѣхъ гѣа вѣхъ  
кѣхъ сохрани ; **Пѣ. и. іамѣ.**  
**Всѣхъ** зѣмѣхъ ; **Всѣхъ** кѣхъ  
спѣхъ кѣхъ похвалѣнїю да подвижи

писа дѣвѣ бѣи и чинѣмъ еѣ  
шбразѣ вѣаіѣ да поклона  
писа, мѣже вѣрніи воспоемъ,  
истинноу дѣвѣ мѣрѣ хрѣстовѣ,  
ице рекоуще. **В**дѣво бѣе со  
крашій стрѣлы вражіа и чума  
гчи ~~и~~ салѣ срца, пѣвоу си подо  
лго величѣе; **В**ознеси бѣоро  
дичельницы рогъ бѣго вѣрнаго  
цѣа нашего и подаждь на вра  
гѣи помощь, иноплеменныхъ  
шапѣнѣа низложи, бѣородиче  
льницѣ прѣтѣа, невоєваны  
вса <sup>грады</sup> сохрани ~~и~~ соблюди  
и всѣа страны хрѣіанскіа со  
драни внихъже и ма свое ве  
дичаєтѣа и верою швѣхъ сла  
випса да пѣа вси мѣрѣ бѣію  
подолго величѣемъ; **В**осхва  
лихъ пѣа нѣо и земѣа, вѣа  
шѣспѣа іѣзыхъ и вси роіамі,

44  
да воспоемъ мѣре гни и ш  
бразѣ еѣ **Г**оге аггломъ гоге  
иноу да поклона пѣа нами во  
пѣюще слава множесѣхъ цѣдоу  
швоі едина чѣколюєнѣа пѣа  
вси подолго величѣе.

**П**рѣшнимъ воспаніе и оуныва  
юще радѣваніе. Заблѣдши  
наспѣвнице колаціныхъ послѣ  
ніе и исцѣленіе грѣшнымъ стѣ  
ніе кобранѣхъ побѣда и вѣхъ  
хрѣіаномъ неложнаа крани прѣ  
льница и оумаченіа салѣ срца  
дѣво бѣе, вси подолго величѣе;  
**П**рѣимъ и сходною мѣри живаго  
бѣа іспіи вѣхъ вѣрно поклона  
шихъса стѣомъ своемъ шбразѣ  
и чюдотворнѣи и конѣ и копѣюще  
пѣѣ бѣородичельницы, молиса  
прѣтѣа іѣво своемъ, помилова  
писа намъ шкѣхъ салѣхъ;



исихъ бѣдъ, кто ли бы насъ  
вохранилъ и до нѣ свободы ни  
ѿступимъ ѿ прѣвѣ <sup>вѣдѣ</sup> своа рабы  
насъ спсая ѿ всакия бѣды,  
единая бѣгословенная. Канонъ  
глаголющъ. Д. пѣ. д. ірмосъ. ѿ ве  
рзв оуста моя. Запѣ прѣстѣа  
гже вѣдѣ еще оуслыши гласъ  
моленія моего; **О**умрадїа  
ѿмнѣ грѣшнымъ. похвѣлюще  
прѣстѣа бже. и вѣмѣсто печали  
дарови ми радость, радбиса  
воспѣваю вѣвѣтлою пѣ вѣстѣа  
вѣдѣ; **О**утиши души моя  
скири постѣво понежи многїа  
исорбн и печали нападоша на  
ма и ѿ ихъ вѣдѣ спси ма грѣ  
шного. да не погивнѣ сѣ ѿ стра  
ждѣщихъ; **Г**лаголющъ моа крѣпо

46  
и оутверженїе, и ѿ враговъ за  
щищенїе, и сего ради не боюся вра  
жїаго прищенїа, но прѣно пою пѣа  
напѣсти и бѣды, и скорби мно  
ги прїйдоша на ма. ѿпригопи  
ша ма и се ѿ всего грѣца молю  
пѣа вѣпїа и збави бѣгороднѣ  
льнице. ѿ сихъ бдержашнихъ ма  
исполни; **П**ѣ. г. ірмо. твѣа  
пѣвцы бже; **Т**ы еси теплая  
прѣстѣа льнице, и прѣвѣдоа за  
спѣбленїе. и збави ма вѣстѣа  
ѿ нашедшихъ на ма на ма на  
пѣспри пѣво еси вѣдѣ падши  
избавленїе; **И** збави ма пре  
чѣла ѿ сихъ напѣспри и бѣдъ,  
и ѿмраченїа дїавольскаго и оушн  
нїа и вса страсти ѿ жени ѿ  
мене чѣла, да прѣно славою пѣа

вѣще ; **К**рѣбе прѣтѣа припре  
кааю непрезри моя вѣзни  
и воздыханіа , но призри на  
ма сѣщаго въ скорѣѣ и сію мою  
печаль на радость приложи бѣго  
невѣстнаа ; **Р**ижде вѣще  
бѣдѣ , мою и скорѣѣ , ꙗко бы  
сѣль лѣкавыи врагъ поглотити  
ма щипса , но ты прѣтѣа  
бѣѣ , прѣмени по его слохи прое  
ководство , да избавлюа сла  
ваю тѣа заступнищѣ радостѣ ,  
**Пѣ . Ѳ . ірмо .** Судай во славу ;  
**Г**дѣ еси прѣтѣа бѣѣ , наде  
ждо оупверженіе мое нирѣши  
мое , и люты ми бѣдѣ сво  
божденіе идиши моя провѣ  
щеніе и во оупоканіе моемъ не  
поколебимыи . столпъ ;

47  
**И** вси печалихъ бѣди ми сла  
ткое оупрѣшеніе . и вѣбѣдѣхъ  
скороа помощница , и вѣ моли  
вахъ прѣстѣпелница . тѣбо  
мѣи бѣгѣа спѣжавши іѣвѣ  
ихъ бѣѣ избавлюа ; **Т**ы бо  
еси прѣтѣа дѣво ісѣсѣимъ въ  
бѣдѣхъ . направляещи и не  
моуныи помогаещи . и схипиши  
хѣа оуправляещи и коупенію  
наставляещи . ꙗко бѣгѣа мѣи  
сѣщи ; **П**реклониса іѣмольбанъ  
раба твоего вѣще , и не зако  
ни , избавити ма іѣсѣихъ в  
сѣхъ скорѣѣи и бѣдѣ иже ѡ  
бдѣржахъ ма видимѣи и не  
видимѣи враговъ іѣжини іѣме  
не данезѣт погубно іѣчленныи ;  
**Пѣ . Ѳ . ірмо .** оудивисаа всѣа

честна. **С**уди споспаша мое  
го юна праснаго оскорвленія  
избави ма оскорженнаго, яко  
члї єси судїю праведнаго пороки  
ла єси всенепорочнаа иже вѣдѣ  
судити ко мѣждо подѣломъ єгю;  
ры бо єси внапастѣхъ и ко  
дѣхъ, мѣтливо защищае  
ши, иже поспѣдохъ твоей пре  
беге. прїими всегда и мое  
сїе малое моленїе, ю оуниїа  
го срца моего донесла вѣ вѣча  
анїе погибнѣ; **М**лїтвенный  
и кропкн юкомъ бгородите  
льнице возри на ма, и оубо  
ащїа вѣды инапастнї скобо  
ди, призванци тѣа на по  
моць всегда; **П**ервоза  
ннѣмъ адамъ и ева твоею

48  
пачаа избавиша оубо,  
снїи же іазъ припадоу, тѣа  
молюса дмїтїю си юрѣши  
и моа болѣзнѣнїа слезы и да  
си ми полѣзное оупѣшенїе.  
**П**ѣ сїамо. Бжїтвенное же и  
всеступное. **В**знѣши печальнѣ  
хъ коплѣ раба твоего треско  
боющаго помощи твоеа вѣ  
мѣде ты єси оупоканїе мое  
поощнїа печаль мою наrado  
стѣ предложитѣ; **И** избави ма  
юльсти вражїа и юазыка а  
спика, и чїа неправедна. и  
збави ма безпѣкоти вѣа бо  
можиши, яко мѣти зижди  
тѣла сѣци; **В**ѣмъ тѣа вѣ  
еягодатнаа многорѣзнымъ  
цѣлѣбницѣ, и азъ немощнымъ

Дѣломъ и оубоу зовѣ шнапа  
спри сеа и пемли свободи и спри  
ма. влѣце истребѣ прикѣгающе,  
ИЗБАВИ МА ШНАПАСТИ СІА И БѢ  
ДИ БГО НЕВЕСТИНАА ПРАВО ОУСТРОИ  
ВѢУ НАСПЕНІЕ. И ЗАСТѢПЛЕНІЕ  
НАШѢ ДОДАТАНЦѢ, И СЕГО РАДИ И  
МИ БѢ НЕДОСТОИНОМЪ И СХОДАТАИ  
СПРѢДИ Ш СІА ПЕЧАЛИ СВОБОЖДЕНІЕ,  
КО, ГЛА, И. НЕИМАМИ ИНЫА  
ПОМОЩИ, НЕИМАМИ ИНЫА НА  
ДЕЖАДИ РАЗВѢ ПРѢВѢ ВЛѣЦЕ. ПИ  
НА ПОМОЗИ НАПРѢСТА У НАДЕЕМЪ,  
И ПРѢБОЮСА ДВАЛИМЪ. ПРѢКОН  
БЕМЪ РАБИ ДА СЯ НЕ ПОСТРѢДИ,  
ПѢ, З, РМО. НЕ ПОСЛАБИША  
ПКАРИ. ПИ СІА ПРѢСТАА ДѢО  
ПОКРОВИТЕЛЬНИЦЕ МОА, И НЕ ПРѢ  
СТАННО РАДОВАУСЕ ДѢИ МОСА.

49  
НО Ш ВЛѣЦА БЦА, НО ПРѢИМИ МА  
Ш ДЕРЖИМАГО ЛЮБОЮ КѢДОЮ И  
НЕ ОУПРИШНОЮ ПЕЧАЛІЮ. ПИ  
БСИ КРѢПОСТЬ МОА ПРѢСТАА  
ВЛѣЦЕ, И НАШѢ ДША МА СІХЪ НЕ  
ЧАЕМЪХЪ СКОРБѢХЪ ОУПРИШЕНІИ  
И СЕГО РАДИ АЗЪ НЕДОСТОИНЫИ  
РАБЪ ПРѢКОН ВСЕДЕЖНО ВОПІЮЩИ  
ПОМИЛБИ МА ПАДШАГО. ИЩѢ  
ЛИ ДШЕВНИЦА МОА ИЗВЫ,  
ВЛѣЦЕ, И ЗАСТѢПИ МА РАБА ТВО  
ЕГО, ИЗБАВИ МА Ш Ш ПРѢБОЛГАНІА  
СЕГО НЕПРАВЕДНАГО. И Ш ВСАКАГО  
НАВѢПА И РАЗВРАЩЕНІА ИЗМИ МА  
ВСЕБЛАГОСЛОВЕНАА? СОКРОШИ СОКРОТЫ  
НЕПРАВЕДНЫА, ИЖЕ НАМА ИЗОУРЕНІИ  
СѢПЪ, АЗЪ БО ИНЫА ПОМОЩИ  
НЕИМАМИ РАЗВѢ ПРѢВѢ ПЛА,  
И КРѢВѢ ПРѢБЕГАЮ НЕПѢПОСПИ

ми погибнѣти ꙗко вса прѣвѣ  
возможно ѡбщѣ; Пѣ, ѿ. ꙗно.  
Ѿ прѣки бл҃гочестивыи. Дѣх  
ною сохрани покровомъ криль  
твою прѣбл҃гословенная бже,  
и ѿ различныи належачи на ма  
вѣдз и скорѣи избави да  
не порадытса врагъ мой ѿ мо  
ей погибнѣти. Азъ оубо вса  
помощи чл҃вчѣа и скати при  
бегохъ кѣтевѣ пренепорочная,  
плѣ еси всенадежная храните  
льнице хр҃іаіно днѣсь кр҃овѣ  
твою приг҃еіо принѣжденныи  
вѣды сіа, нѣмы мѣирски по  
милѣи ма даславлю ꙗ вѣвѣ  
ки; плѣ еси прѣтѣа про  
вщеніе мое и избавленіе плѣ  
еи побѣрнице моя всерадова

50  
ниа, и плѣ еси надеждѣ и  
нерѣшима спена и слава хва  
лима пренепорочная дѣо, прѣ  
вѣ оубо сердно поклонюса и во  
пѣю спѣи ма ѿтаевшаго, да  
славлю ꙗ вѣвѣки. На ꙗ  
вѣс надеждѣ, спсѣніа моего во  
зложихъ неискѣсвратная бго  
матри, и на помощь призываю  
ти спси ма ѿ печалн сіа и на ꙗ  
спри, разреши плиницы долъ  
мой и ѿ вѣс скорѣи и избави  
ма даславлю ꙗ вѣвѣки.  
Пѣ, ѿ. ꙗно. Вса кз зѣменъ;  
И зѣше ꙗко скѣдѣль кр҃ѣпостъ  
моя ѿ печалн ико аѣб прѣложн  
хса, ѿ ѣзкз дѣшпатовныи зѣ  
прѣдвари мѣи бѣіа застѣ  
плѣніемъ своимъ и скити ма,

ШЕДЕРЖАЩИ МА, СКОРБѢИ  
РДКОЮ МЛГН ПВОЕА ДАСЛАВЮ  
ПА ЧПЛА ПРНШ; ВСТѢИ АВКА  
ВЛКЗ ТАКЗ ИСЛОТЕСПИВЛІ СО  
КРДШИ, ЧПНАА ВГОРОДИПЕЛ  
НИЦЕ, ИСХИТИ МА НЕКРЕЖДЕНА,  
ПВОИ ВО БІМЬ РАБЗ ШБРАДХИ  
МА ШБРАДОВАНАА ПКО СРОВОЮ  
ГАД, ИАЗЗ ВОПІЮ РАДХИЕА  
ПРЕБЛЖЕННАА БЦЕ ЧПЛА ПРНШ  
ДВО; В СЕНПОРОТНАА ШРОКОВИ  
ЦЕ ВІМЗ ВТРНШ КРФПКАА ПО  
МОЦНИЦЕ И ОУПОВАНІЕ ДРПІАНО  
БДИМНѢ НЕШПДПНАА ПОМО  
ЩНИЦЕ И МЛПВЕНИЦА ІСНД И  
БГО ВПРРИЦѢ СЛАВИМОМѢ Ш  
СВОБОЖДЕНІИ СІА НАДЕЖДИ НА  
ШЕДШЫА НАМА НАПАСПИ ДА  
ВОПІЮ ПИ РАДХИА ЧПЛА ПРВОДВО.

51.  
УЛІ БІИ КРФПОПЪ МОА ПРЕ  
ЧПЛА ИСПѢНА НЕШВОРНМАА,  
ПРЕПЛАА ІБГО МЛПВЕНИЦА ВСА  
КИ ПЮПДКЗ СКОРБЕИ НАПАСПИ  
ИВТДЗ СВОБОДИ В СЕНПОРОТНАА,  
ИРАПВЮЩІА НАПАСПИ РАЗЖЕНИ  
ІАКОПРАХЗ ПРЕДНЦЕМЗ ВѢПРА  
ДАКОПІЮ ПИ. РАДХИЕА ПРЕ  
БЛАЖЕННАА БЦЕ ЧПЛА  
ПРНШ ДВО ВЛЦЕ

БЦЕ;









АРХИВЪ

130



